

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 30 de junio de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV ● Número 23.677 ● Depósito Legal: AV. 5-1958

Períodos y limitaciones del Calendario de caza para la Provincia

Ayer fue publicada en la prensa nacional la Orden del Ministerio de Agricultura sobre los períodos hábiles de caza y las prohibiciones y limitaciones que habrá que observar desde el día 12 de octubre primer día de caza hasta el primer domingo de febrero, último día, así como desde el día 15 de Agosto hasta el 23 de Septiembre, ambos inclusive habilitados para el tradicional período de la media veda.

Cabe destacar en la cita-

da orden la novedad de incorporar a las especies que se puedan cazar —codorniz y tórtola— a partir del 15 de Agosto, la paloma torcaz, la chova, la urraca, la grajilla y la corneja. Respecto a las palomas migratorias y cuando las circunstancias lo aconsejen, las Jefaturas Provinciales de ICONA deberán adoptar un plan especial para evitar posibles desórdenes o aprovechamientos abusivos en los pasos tradicionales de las mismas.

Para evitar desagradables sorpresas a los cazadores tenemos que aclarar que el término de la veda no permite disparar sobre todo tipo de animal que el cazador halle en los terrenos de aprovechamiento común y todos los días que desee. Este extremo será regulado y publicado en cada provincia, para el adecuado conocimiento de los aficionados. Resumimos a continuación el calendario de caza, en lo que puede afectar a los cazadores de la provincia.

Aves acuáticas: desde el 12 de octubre hasta el primer domingo de marzo, estando permitida su caza desde dos horas antes de la salida del sol hasta dos horas después de su puesta. Asimismo, queda autorizada la caza de estas aves desde puestos fijos o flotantes, con o sin auxilio de cimbeles y reclamos y desde embarcaciones a remo o a vela. A partir del cierre de la temporada hábil de caza menor, las aves acuáticas sólo podrán cazarse en las lagunas, embalses, albuferas, terrenos pantanosos y zonas marítimo-terrestres.

Perdiz con reclamo: el «Icena», oyendo previamente el informe de los consejos provinciales de caza, dictará, en su momento, las normas por las que se regule esta modalidad de caza durante la citada campaña.

Codorniz y tórtola: El mismo período establecido con carácter general para la caza menor más el período de veda que se establezca.

Paloma torcaz, urraca, chova, grajilla, corneja, estorninos, tordos, y zorzales, el mismo período establecido con carácter general para la caza menor más el período de media veda y lo que en su caso se disponga.

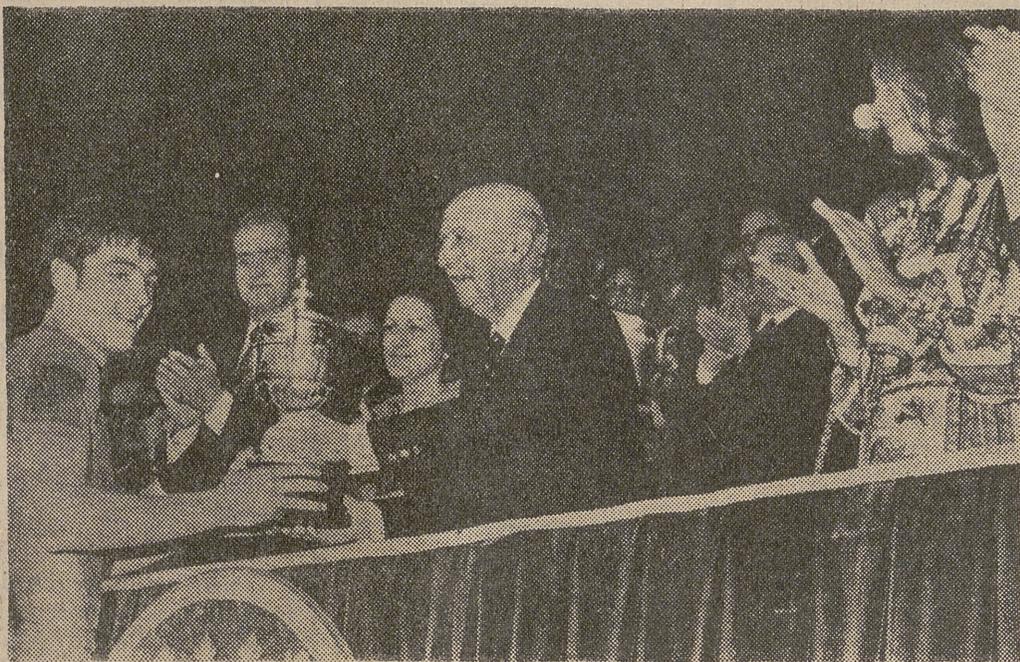
Palomas migratorias en pasos tradicionales: Desde el último domingo de Septiembre hasta el último domingo de Noviembre, sin limitación de días hábiles.

Mamíferos predadores (lobo, zorra, gato montés, gineta, turón, marta, garduña, nutria, tejón y comadreja), desde el 12 de octubre

(Pasa a página 20)

El Athletic de Bilbao, Campeón de Copa

El Athletic de Bilbao ganó en propiedad la Copa del Generalísimo al vencer al Castellón por dos goles a cero en partido que fue retransmitido por televisión. El Jefe del Estado, acompañado por el Príncipe de España, vicepresidente del Gobierno y esposa y de los duques de Cádiz presidió el encuentro e hizo entrega del trofeo al capitán del equipo vizcaíno así como al del Barcelona juvenil, que se celebró momentos antes venciendo al Madrid por 4-2 y que recoge la fotografía.



El representante abulense, Campeón Nacional de Arada

El representante abulense Agusín López, de Gutierre Muñoz, que quedó campeón de la Cuenca del Duero en el III Campeonato Nacional de Arada ha resultado ganador de la gran final nacional celebrada en Pamplona frente a los quince representantes de las distintas regiones.

Entregó el trofeo el director general de Agricultura, excelentísimo señor don Fernando Abril, ante las autoridades navarras, re-

presentaciones del Ministerio y otras personalidades, entre las que se encontraban los representantes abulenses don Ramón Fernández Cabezudo y el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Anselmo Espinosa.

El segundo clasificado fue Fernando López, campeón de la región Centro, siendo también de la Cuenca del Duero el tercer clasificado.

Avila, a una hora de Madrid

El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, corta la cinta inaugural del tramo de autopista Villacastín-El Caloco. En la fotografía inferior, momento en que se inicia el recorrido inaugural.

(Información en pág. 20).
(Fotos: LUMBRERAS).

Jeimer

monas-boutique

Moda joven de verano para todas las edades

VESTIDOS

Conjuntos Falda o Pantalón

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:
19,30: SEMANAL INFORMATIVO. 22,30: LA GRAN OCA-
SION. 24,00 CENTRO MEDICO. «Sin margen para el
error». 01,00: ULTIMAS NOTICIAS. 01,05: ORACION,
DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Baile folklórico de España.
18,55: PRESENTACION Y AVANCES. 19,00: DEPORTE
EN LA 2. 20,30: FURIA. «El potro salvaje». 21,00: ME-
RIDIANO CERO. «Siempre París». 22,00: CRONICA 2.
22,30: FICCIONES. «Pernet, el arquero», de François
Villon. Intérprete: Agustín González. Pernet, el arquero
de Baignolet que jamás dio marcha atrás frente al ene-
migo, encontrará en François Villon, su poeta, su mejor
intérprete. Una pieza para un solo héroe, que sólo un
poeta de su talla, dentro de una gran escala de registros,
sabría interpretar. Aunque, como premio, tenga que re-
tirar vacío su platillo de pedir... 23,30: NOCTURNO.
«Iberia», de Debussy. «Los pinos de Roma», de Respighi.
00,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:
11,15: CARTA DE AJUSTE. «Concierto para piano y or-
questa» - García Abril. 11,30: APERTURA Y PRESENTA-
CION. 11,31: LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
12,30: UNIDAD MOVIL. Desde la ciudad de Burgos, trans-
misión en directo de las pruebas correspondientes al mo-
tocross internacional, que este año alcanza su décima
edición.

● SOBREMESA:
14,00: CONCIERTO. «Israel en Egipto» (Oratorio), Haen-
del (segunda parte). 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.

● TARDE:
15,15: TARDE PARA TODOS. —PROLOGO-PRESENTA-
CION. —A TODO RITMO. —ZOO LOCO. —«EL PUEBLO
FANTASMA», de la serie de dibujos animados «Misterio
a la orden». —MAGIA, el Conde Roferman. —COMO ES
QUIEN. —DANZA Y HUMOR, Chental y Dumont.
—AVANCE INFORMATIVO. —181 SEGUNDOS con San-
dra y Willy. —EL SKETCH, de Joe Rígoli. —MUNDO
CAMP, con la actuación de Andy Russell. —EL NUEVO
SHOW DE DICK VAN DIKE. —ESTRELLAS INVITA-
DAS, Karel Gott, Daniel Gerard, Bibi Hernández y The
Karling.

● NOCHE:
21,50: VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen de la
etapa. 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: ESTRE-
NOS TV. «Encrucijada». Dirección: Jerry Thorpe. Intér-
pretes: Robert Hooks, Jeremy Slate, Robert Wagner, Car-
ol Linley, José Ferrer, Simon Oakland, Ia Tanisha, John
Randolph, Don Pedro Colley, Fred Carson. Se promueve
un alboroto en un tranvía, durante el cual es asesinado
un hombre. El muerto es hijo de un poderoso armador
de buques, quien ha perdido también a otro hijo en ex-
trañas circunstancias. La Policía sospecha que ambas
muertes las causó un asesino profesional, pagado por un
alto empleado del armador. 24,00: ESTUDIO ESTADIO.
00,30: ULTIMAS NOTICIAS. 00,35: TIEMPO PARA
CREER. 00,45: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. «Los de Aragón». Serrano.
19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: LOS CHI-
COS DEL ESPACIO. 19,30: FESTIVAL. Intervienen: Ma-
ría y Federico, La Compañía, The Equals, Pablo Guerrero,
Camilo Sesto, Patricia. 20,30: LA PANTERA ROSA. 21,00:
EL HOMBRE DEL RIFLE. «El barbero». Intérpretes:
Chuck Connors, Johnny Crawford, Paul Fix. Envidiosos
del prestigio de Lucas McCain, unos matones quieren des-
hacerse de él. Para ello utilizan al barbero del pueblo,
quien quiere recuperar la estimación de su hijo. Lucas
McCain advierte el peligro. 21,30: DOCUMENTAL. «Los
transportes». 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15:
CINECLUB. CICLO GEORGE CUKOR. «Mujeres» (1939).
Dirección: George Cukor. (Versión española). Intérpre-
tes: Norma Shearer, Joan Crawford, Rosalind Russell,
Mary Boland, Paulette Goddard, Joan Fontaine. Mary cree
llevar una vida feliz, cuando se entera que su marido la
es infiel con Crystal, dependienta de una perfumería. A
pesar de los consejos de su madre y de la presión senti-
mental de su única hija, decide pedir el divorcio. Cuan-
do lo consigue, su marido contrae matrimonio con la
amante. Sin embargo, ésta sólo desea el dinero de Ste-
phen, y a los pocos meses de casada sostiene relaciones
con un cantante de moda. Enterada de eso Mary, hace
todo lo posible por reconquistar a su marido y vuelve
con él. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

Nuevos
Inspector de
Tributos
e Intendente
Mercantil

Dando cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 43 y 44 del vigente Reglamen-
to para la Inspección de la Hacienda Pública de fecha 13
de julio de 1926; pongo en conocimiento de las Autori-
dades provinciales y municipales y de los contribuyen-
tes en general, que han tomado posesión de sus cargos
en esta Delegación de Hacienda don Manuel Martí-
ner Hervás, Inspector diploma-
do de los tributos y don
Vicente Sosa Cuevas, Inten-
dente de Hacienda; intereso
de las Autoridades Civiles,
Militares y Jefes de Oficinas
Públicas presten a dichos
funcionarios —que tienen la
condición de agentes de la
Autoridad, cuando atúen en
el ejercicio de sus funcio-
nes— el apoyo, concurso y
protección que necesiten pa-
ra el ejercicio de su cargo.

Avila, junio de 1973.—El
Delegado de Hacienda, M.
Carrascosa.

PROFESORES

Les alquilamos para sus
clases, sólo por las horas
que necesiten, local nue-
vo, céntrico, amueblado,
con calefacción y entrada
independiente. Teléfonos:
21 29 08 y 21 27 35.

Dr. Jiménez Jiménez

MEDICO - DENTISTA
RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, pi-
so 1.º. Teléfono 21 12 08.
AVILA
C. S. 337.

Escuela de
Aplicación de
Intendencia

Cia. de Instrucción

Se admiten ofertas para la
adquisición de diverso mate-
rial de Oficina, peluquería,
comedor y estanterías metá-
licas para este Centro, has-
ta las trece horas del día
trece de julio próximo. Los
pliegos de bases obran en la
Jefatura del Detall de la
Academia de Intendencia.
El Teniente Coronel Jefe
del Detall, Vicente Santama-
rina Asas, Rubricado.

Anuncios Breves

VENTAS

—Se venden o se alquilan
pisos con ascensor, calefac-
ción central, acogidos gru-
po 1.º. Información: Blasco
Jimeno, 5. Teléfono 22 01 32.

—PISOS en Alicante, 30.000
pesetas de entrada. Llave en
mano, resto 2.000 pesetas al
mes más hipoteca. Escritu-
ras en el acto. Colonia Santa
Isabel. Apartado 1.104. Ali-
cante.

—Se vende piso en sitio cén-
trico. Informes: Tlf. 212891.

—Se vende terreno, buen si-
tio para viviendas y locales
comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Rastrillos hileradores, bar-
rras guadañadoras a tractor.
J. Horcajo, S. A., Carretera
Avila - Villalba, 8.

—Motosegadoras Bertolini
modelo 125, 4 ruedas, como
nueva, 15 días de trabajo.
Gran Ocasión: J. Horcajo
S. A. Carretera Avila -
Villalba, 8. Tlf. 22 02 50.

—Vendo piso en Alférez
Provisional, 13, bajo. Razón:
Juan Antonio Fontán,
Cardenal Cisneros, 17.

—Se vende botellero eléc-
trico. Razón: Tlf. 22 00 11,
Bar Estación.

—Vendo máquina limpiado-
ra-elevadora (Construcción:
Hilario del Barrio) Medina.
Razón: Gumersindo Bláz-
quez. Mancera de Arriba.

—VENDO 60 añosjos mansos
moruchos, buenísimos para
pastos. Dirigirse al Teléfono
1.001 Alba de Tormes, señor
Guevara, de 7 a 10 tarde.

—Se vende máquina limpiado-
ra con motor, ver y tratar,
Emilio Galán, Mancera
de Abajo (Salamanca).

ALQUILERES

—Alquilo piso nuevo, amue-
blado, temporada verano;
Méndez Vigo, 10. Teléfono
22 09 37.

—LOCAL COMERCIAL se
alquila o vende, económico,
céntrico, facilidades. Razón:
Telf. 22 03 16, sólo de
8 a 10 tardes.

—Se alquila piso, con jar-
dín, garaje y teléfono; me-
ses julio y septiembre. Razón
teléfono 21 20 56 de 10
a las 15 horas, y el 22 09 20
por la tarde.

—Alquiler coches sin con-
ductor, últimos modelos,
Prolongación Calle Segovia
(Garaje detrás clínica Santa
Teresa). Teléfono 212016
y 21 24 79. Sr. Tapia.

TRABAJO

—NECESITAMOS AGEN-
TES PARA VENTA CUPO-
NES. Conozca ramo alimen-
tación. Dirigirse Apartado,
45. Santoña (Santander).

—Se precisa empleada ho-
gar. Razón: Tlf. 21 10 92.

—Se necesita chica, Bar Co-
pacabana. Teléfono 211110.

—Tiempo es dinero. Apro-
veche horas libres trabaja-
ndo en casa. Informes contra
10 pesetas sellos. Universal
Albir. Altea-Alicante.

—Importante fábrica Ali-
mentación precisa Representa-
tante con vehículo para Avila
y provincia con residen-
cia en la misma. Interesa-
dos escribir Apartado 27.044.
Madrid.

ENSEÑANZA

—ADULTOS sin Bachillera-
to: Obtenga Título Grada-
do Escolar (equivalente a Ba-
chiller Elemental) Acade-
mia Politécnica San Segun-
do, 1.

—Clases de francés. Grupos
reducidos. Telf. 21 21 60,
de 10 a 16 horas.

—Clases Griego, Latín, Le-
tras: Telf. 22 01 03.

—FRANCES: Profesora ti-
tulada de la Universidad de
París, Alianza Francesa, Es-
cuela Oficial de Idiomas.
Preparación: Bachillerato,
Magisterio, etc. Medios Au-
diovisuales: Cine, discos,
diapositivas. Tlf. 21 33 33.

—Estudiante de Ciencias
daría clases Matemáticas
Bachiller. Razón: Fray Luis
de San José, 6, 1.º, C.

PERDIDAS

—Extraviado bolso señora,
desde Santiago a Toledana.
Se gratificará. Tlf. 21 31 55.

VARIOS

—VACACIONES, excursio-
nes, viajes individuales y
colectivos, billetes de ferro-
carril y avión, reserva de
Apartamentos, etc. VIAJES
VELASCO. Arco del Mer-
cado Grande. Teléfono
21 13 21.

—Hacemos llaves y graba-
dos a máquina, CUCHILLE-
RIA FIDALGO.

—Saque su carnet en auto-
escuela SAN CRISTOBAL
garantía de un buen apre-
ndizaje, modernas instalacio-
nes. Duque de Alba, 12 Te-
léfono 21 24 20.

Suscribase a
EL DIARIO DE AVILA

Taxi
nocturno

(Exclusivamente para
casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

Restaurante Pepillo

BODAS — BANQUETES — COMUNIONES
SELECTA COCINA Y SERVICIOS
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

Se pretende adquirir en Londres un libro que fue de Felipe II

Tiene en su segunda página una ilustración representando a San Vicente de Avila, Santa Sabina y Santa Cristeta, siendo 70.000 pesetas su precio

LONDRES.—La Antiquarian Book Fair 73, que hoy se clausura en el hotel Eu-

ropa, ha recibido la atención de muchos visitantes bibliófilos interesados en descubrir las viejas tumbas de las letras. Y muchos curiosos también en el examen y contemplación de antiguas literaturas, ciencias económicas, manuscritos y otros libros raros.

Sobre España hay algunas valiosas obras. En el «stand» 71, por ejemplo, hay un libro editado en Salamanca en 1519, del que Palau menciona la edición, pero no el ejemplar, y del que dicen

que hay sólo dos ejemplares: éste y otro en el Museo Británico.

Es de Gonzalo de Villadiego y el título contiene seis palabras, escritas en gótica, que dice: «Contra hereticam provitatem et de irregularitate». En la siguiente página hay una ilustración simple, pero de gran efecto, que representa a los santos Sabina, Cristeta y Vicente. El volumen, en fuerte papel apergaminado, debe de contener unas 120 páginas. Su precio es de 70.000 pesetas.

En el «stand» 26 estaba hasta ayer la obra que Felipe II había entregado a los monjes del Real Monasterio de El Escorial. Después de la polvareda que ha levantado la exposición (para su venta) del volumen del siglo XVI en esta feria bibliográfica, hoy el ambiente ha quedado asentado después que la Embajada española ha negociado su adquisición directamente con el propietario de la obra, el cual había comisionado a Crane Bookshop Limited la venta de esta tentadora obra para la bibliografía española.

El precio a negociar parece que está por encima de las setecientas cincuenta mil pesetas.

En una escala más modesta he visto un ejemplar editado en 1707, de 280 páginas que es un relato de la conducta de Peterborough en España y que además da buena cuenta del cerco de Barcelona en 1706. La narración se extiende también hasta la campaña de Valencia.

La obra, bien conservada, tiene el precio de 5.000 pesetas. El propietario de la misma es el librero David Ferrow, cuyo establecimiento radica en Great Yarmouth, Norfolk.

Inversiones de la Banca

El fuerte ritmo mantenido por la actividad económica de nuestro país durante el primer trimestre del año en curso —y que cabe pensar con seguridad que también se ha mantenido en el segundo— queda muy bien reflejado en los balances de la Banca privada recientemente publicados por el Consejo Superior Bancario, los cuales presentan incrementos notables en sus principales rúbricas.

Antes de examinar algunas de éstas cabe señalar que, en su conjunto y durante los tres primeros meses del año, las inversiones efectuadas por la Banca privada crecieron en medida bastante superior a la elevación experimentada por los recursos, hecho que, naturalmente, dio lugar a un descenso del grado de liquidez.

Pero veamos con algún detalle estos movimientos: Por lo que se refiere a las inversiones, que son las que en este comentario queremos examinar, vemos que la rúbrica que en mayor medida creció fue la de los créditos. Ascendían éstos al finalizar el mes de marzo a la suma de 557.954 millones de pesetas, y su aumento en el trimestre fue de 48.133 millones, lo que supone el 8,62 por 100.

Como es lógico, no cabe esperar que dicho ritmo se mantenga a lo largo de todo el año, pero, aunque disminuya algo, no parece desatinado pensar que, en 1973, los créditos de la Banca superen entre un 22 y un 26 por 100 a los concedidos a fines de la anualidad anterior.

Los efectos de comercio continúan siendo, a gran distancia de todas las demás,

la rúbrica mayor de las inversiones bancarias. Al final del primer trimestre, los efectos en poder de la Banca tenían valor de 1.058.542 millones y el incremento en el período que consideramos fue en cifras absolutas sólo un poco menor que el experimentado por los créditos, pues llegó a los 41.073 millones de pesetas. Sin embargo, en cifras relativas quedó en nivel notablemente inferior, ya que el alza sólo llegó al 3,73 por 100.

Finalmente, la tercera partida de la inversión, o sea la cartera de títulos, también acusó aumento, aunque mucho más moderado que los anteriores. Quedaba dicha cartera al finalizar el primer trimestre en 413.232 millones, y su elevación durante el mismo fue de 8.237 millones de pesetas, equivalente al 1,99 por 100.

Dada la distinta significación que los dos componentes de esta cartera poseen, conviene conocer el comportamiento de ambos. Los efectos públicos, que

forman el grueso de la misma, llegaron a los 320.038 millones, con alza de 3.192 millones de pesetas. Los restantes valores se establecieron en 93.193 millones, con incremento de 5.044 millones.

Con todo ello dice «El Europeo» las inversiones bancarias totalizaban al finalizar el primer trimestre del año la suma de 2.029.728 millones y su aumento a través del mismo alcanzó la cifra de 97.443 millones de pesetas, equivalentes al 4,78 por 100. Este incremento fue bastante superior al registrado por los recursos.

Novios

- Para comprar su piso
- Para construir vivienda
- Para montar el hogar

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

A. Vidal

GRUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Confeción y Liquidación Seguros Sociales - Recibos de salarios - Legalización Empresas a efectos laborales - Contratos de Trabajo - Estudios, consultas, gestiones y trámites de toda clase en materia laboral y de la Seguridad Social. Despacho 4 a 8 tarde.

Bar CERES

(Nueva dirección)

ESPECIALIDAD EN:

Cordero a la Caldereta

San Millán, 1

AVILA

D. Miguel Ransaunz García

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a medida

Se pasará consulta de enfermedad de los pies, los segundos y cuartos sábados de mes, en la Policlínica Parque de San Antonio, a partir de las 2 de la tarde. C. S. 338.

J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.

Avda. Portugal, 11 4.º B

Teléfono 21 23 81.

Chalet-Veraneo en Cebreros, Avila

estrenar. Zona Residencial El Mancho. Arbolado, magnífica construcción, confortable, moderno, dos plantas, gran salón con chimenea, terrazas, cinco habitaciones, armarios empotrados, dos servicios, cocina, dos garajes, a unos metros gran piscina, campo deportivo, la calle principal y carreteras superficie parcelada de piedra. Vende directamente propietario contado o facilidades. Espeja-Díaz. Teléfonos 261 98 43 y 228 78 70. MADRID.

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)

Telf. 411

Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

753 PLAZAS - TITULO ELEMENTAL

236.068 PTS. ANUALES

POR EL NUMERO DE PLAZAS, ELEVADA RETRIBUCION Y PREPARACION FACIL, ES UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD. ¡¡APROVECHELA!! Oposiciones LIBRES para OPERADORES DE PREPARACION DE DATOS EN LA ESCALA DE INFORMATICA DEL INSTITUTO N. DE PREVISION.—AMBOS SEXOS.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—Título, Bachiller Elemental o equivalente (Graduado Escolar, Perito Mercantil, etc.). Ejercicios fáciles (Mecanografía, Matemáticas y programa de 20 Temas) que puede usted preparar en su domicilio con nuestros Textos.—Vacantes en toda España.—Pídanos URGENTE (antes del día 7 de Julio) amplios informes, Programa, instancia, etc., acompañando 15 Ptas. en sellos de Correos.—Diríjase a:

«JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3.—MADRID-14.

Semana francesa en Avila

Exposición de pintura de Diana Cosson

El próximo lunes, día 2, quedará abierta en la sala de la Jefatura Provincial del Movimiento, una exposición de la pintora francesa, Diana Cosson, como una de las manifestaciones culturales que se incluyen en el programa de la Semana Francesa en Avila.

Diana Cosson es la creadora de la técnica denominada Gemismo. Fue galardonada por el Jefe del Estado con el lazo de dama de la Orden del Mérito Civil y está en posesión de la medalla francesa «Artes, Ciencias y Letras». Es, asimismo, miembro de la Asociación Francesa de Mujeres Diplomadas de las Universidades, y ha celebrado exposiciones en diversos países de Europa y América.

PROGRAMA DE ACTOS PARA EL LUNES

11 horas. AVILA. Casa de la Cultura: Conferencias.

«SEMILLAS PARA PASTOS Y MEJORA DE LA PRODUCCION PRATENSE». M. HENTGEN, Director de la Sección

Central del Servicio de Experimentación y de Información del Instituto Nacional de Investigaciones agronómicas.

«EL CRUCE INDUSTRIAL DE LAS RAZAS AUTOCTONAS CON LOS MORUECOS DE RAZA DE CARNE PARA LA PRODUCCION DEL CORDERO PRECOZ». El Duque de SANTO BONO, Presidente de la Asociación Nacional de Reproductores de corderos de Cebo Precoz (ANPCCP). M. LEVACHER, Presidente de la Unión Nacional de Selección y Promoción de la Raza «Ile de France» y Merinos Precoz. M. LAMBERT, Director de la Unión Nacional.

«EL COMPORTAMIENTO Y LOS RESULTADOS OBTENIDOS EN ESPAÑA CON LAS PRINCIPALES RAZAS BOVINAS FRANCESAS DE CARNE». M. GUEDOZ, Representante de COFRANIMEX. Un Representante de HERDBOOK Charolais.

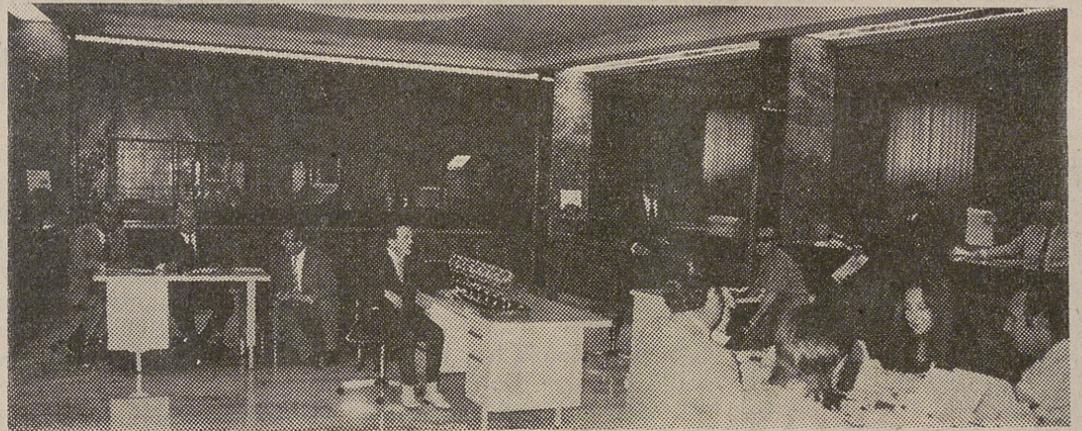
La introducción de estas conferencias correrá a cargo del Ilmo. Sr. D. Jean WOU- (Pasa a página 20)

Ciudad y

Se celebró el Sorteo Extraordinario "5000 millones en recursos ajenos" de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Premios por valor de 1.600.000 pesetas

El primer premio —un coche Seat 124 sport-1800— correspondió a don Moisés Jiménez Jiménez



En la tarde del pasado día 28 se celebró ante el notario de Avila, don Luis S. Ferrero el sorteo «extraordinario 5.000 millones en recursos ajenos», que la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila reparte entre sus clientes,

con un valor total de un millón seiscientos mil pesetas.

El primer premio, un coche Seat 124 sport-1.800 co-98.533, en posesión de don Moisés Jiménez Jiménez, de Padierno. Otros cinco coches Seat 127 correspondieron a los números 03-23.256; 13-27.378; 06-13.209; 05-62.840; 01-51.342. La lista completa de los 115 premios de 5.000 pesetas más se la damos en la página 17.

Presidieron la celebración del sorteo don José Tomé Bustillo, Presidente del Consejo de Administración del de la Caja General, don Carlos Martín de Velasco, director y los subdirectores don José Manuel Villamil y don Francisco Moya Bayo.

(Foto: LUMBRERAS)

Trida DE SOCIEDAD

Aniversario y sufragios

Con motivo de cumplirse el día 2 el quinto aniversario del fallecimiento de don Pedro López Martín, (q. e. p. d.), el novenario de misas que se está celebrando en el Convento de los RR. PP. Franciscanos (San Antonio) desde el día 28 a las 7 de la tarde es aplicado por su eterno descanso. rrespondió al número 01-

CONDUCTOR: si un vehículo quiere adelantar al suyo, arrímese a su derecha y no aumente la velocidad.

Homenaje al expresidente del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Avila, ofrecerá esta noche una cena homenaje a su antiguo presidente, don Manuel Eduardo Lambas Lo-

zano, en reconocimiento a su labor realizada al frente de dicho Colegio. El homenaje se celebrará en el Hotel Palacio Valderrábanos.



El Señor

Don Isidro San Segundo Valgañón

APODERADO DE LA FABRICA DE HARINAS SANTA TERESA

Que falleció hoy a los 64 años de edad en Avila
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña María Sánchez de la Fuente; hijos María del Pilar, María-Cruz, María del Rosario, Juan-Luis y Antonio; hijos políticos José-Luis Pindado (médico), José Miguel Díaz Martínez (arquitecto) y Julio Sánchez Andrada; hermanas doña Hortensia, don José, doña Teresa y doña Milagros; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

Conducción del cadáver mañana domingo día 1.º de julio a la una de la tarde, desde la casa mortuoria, Carretera de Madrid, número 2, a la iglesia del Inmaculado Corazón de María, donde previo solemne responso el cadáver recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

Misa de entierro y honras el lunes día 2 a las once en la misma parroquia. Avila, 30 de junio de 1973.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.
Teléfonos 22 01 23 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

La gata sobre el tejado de cinz

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70

Tierra de Avila

Abulensismo

LIBROS AMIGOS

(15)

SEMBLANZA TEXTUAL DE ISABEL «LA CATOLICA», por Vicente Rodríguez Valencia, canónigo archivero de la Santa Iglesia Metropolitana de Valladolid. 1961. Imprenta de la Facultad de Teología. S. J. Oña (Burgos). Presentación por José, Arzobispo de Valladolid, quien dice así: «Muchas personas han emitido juicio sobre Isabel la Católica, Reina de Castilla. Después de su muerte una extensa literatura en torno a su persona llena el primer cuarto de siglo, del XVI. Seleccionar y calificar bien a estos testigos inmediatos y directos que conocieron a la Reina «de trato y conversación», es la tarea de esta monografía a base de textos... Y aquí los tiene el lector puestos en orden, sin comentario ni valoración expresa; acompañados solamente de una calificación crítica del testigo y del testimonio en su lugar propio. Y precedidos de una introducción biográfica para allanar el camino a la semblanza textual». Deshace este libro muchos errores en que incurrían todavía muchos escritores rutinarios e incluso profesores de Historia bien por el motivo de un sectarismo absurdo, ya por falta de interés en documentarse acerca de los más recientes descubrimientos. Son 128 páginas en cuarto mayor.

PRIMER CENSO AGRARIO DE ESPAÑA. Año 1962. (XXV años de paz). AVILA.—5. Instituto Nacional de Estadística en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical. Madrid, 1964. La información obtenida en el Censo Agrario aparece en las siguientes publicaciones: Serie A, resultados provisionales (Avances); serie B, Cuadernos provinciales; serie C, resúmenes nacionales; serie D, Método y procedimiento; serie E, Información complementaria de municipios. A la serie B,

Cuadernos Provinciales, corresponde éste, número 5: AVILA, en folio: I. N. E. Artes Gráficas, Ferraz, 41. Madrid. El índice da cuenta de los datos provinciales sobre parcelación, régimen de tenencia, distribución de la superficie según su aprovechamiento: cereales, leguminosas, patata, remolacha azucarera, vivero, etcétera. La información se presenta separadamente para las explotaciones sin tierras, y para las explotaciones con tierras de cada una de las veinte clases en que según su superficie total se han clasificado a efectos de tabulación. La segunda parte contiene una información complementaria de la anterior, y la tercera parte contiene información sobre cada uno de los municipios de la provincia, referente al número de superficie de las explotaciones clasificadas según la superficie total de sus tierras, distribución de las superficies según el régimen de tenencia y número de parcelas de los distintos tamaños. Cien páginas en folio.

SAN FRANCISCO DE BORJA, por Juan Pastor Gómez. Temas Españoles, núm. 528, con la colaboración de José Navarro Latorre. Publicaciones españolas. Avenida del Generalísimo, 39. Madrid, 1973. Un estudio sobre el Santo Superior General de los Jesuitas, que aprobó el espíritu de Santa Teresa de Jesús y que visitó la Ciudad de Avila y a la Santa en el Monasterio de la Encarnación. Entre otras ilustraciones incluye la foto del conocido cuadro de Segrelles, «San Francisco de Borja visita a Santa Teresa de Jesús de Avila». Son 46 páginas en cuarto.

ASI HABLA LA GENTE. (Radiografía idiomática de la región de Barco de Avila), por Agapito Díaz Cabrera. Publicaciones de la

(Pasa a página 16)

Piedrahita

FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

Como el día de San Juan coincidiese con domingo, se celebraron solemnes misas en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor y en el Convento de Carmelitas, con una enorme concurrencia de fieles.

Como el día fue bueno, se trasladó mucho público al campo, principalmente a la serranía con las cestas bien repletas de comida, sobre todo gente joven que a su regreso al atardecer alegraban el ambiente con sus canciones. Se celebraba también la festividad en El Soto, anejo de Piedrahita, donde también se desplazó bastante público, sobre todo familiares de aquellos vecinos, que residen en la Villa.

En indicado día se celebraban reñidos encuentros de Fútbol en Palacios, anejo de San Bartolomé de Corneja, del que es Patrón San Juan Bautista, y por tanto festividad de dicha localidad, a donde por una y otra causa se trasladó mucho público, como igualmente al encuentro celebrado en Villafranca de la Sierra, por lo que hubo unas horas en que se notó bien la falta de público en la Villa del Corneja, motivado por indicados desplazamientos.

Por el contrario ya al atardecer que fueron regresando los desplazados, comenzó el bullicio y animación, que se aumentó considerablemente con la llegada de sie-

te autocares, procedentes de Madrid y Salamanca en los que muchos montañeros regresaban de la Sierra, principalmente de Gredos, pero que quisieron terminar el día en Piedrahita donde disfrutaron de lo lindo, y bailaron a placer pues que había dado ya comienzo los bailes públicos, actuando la acreditada Orquesta «Music-Son», con gran acierto, hasta las primeras horas de la madrugada, reinando gran alegría y contento, sin el menor incidente desagradable.

Los establecimientos, tanto los de comidas, como los de bebidas, animadísimos y las terrazas se hallaban completamente abarrotadas de público, pues apetecía refrescar.

OBRAS MUNICIPALES

Han comenzado las importantes obras de pavimentación de la parte baja de esta sin par Plaza de España, para que de este modo quede toda ella con la debida pavimentación; y, a tal fin ya los obreros de cantería están arreglando las aceras que rodean indicada parte baja, cuyas aceras quieren conservarse por lo que ellas hermocean, para después continuar la cementación de todo ello, que era muy necesario, ya que de este modo ha de quedar en perfectas condiciones y con mayor em-

bellecimiento. La Corporación municipal ha puesto en ello gran ilusión, y esperamos no quedar defraudados.

PISCINA MUNICIPAL

La preciosa piscina situada en el hermoso Parque Municipal, ha sido mejorada, debidamente limpiada y hecha en ella todo lo necesario en bien de los bañistas, e igualmente se han mejorado todos los servicios instalados dentro del recinto, para el mejor funcionamiento y de este modo estar debidamente atendidas todas las necesidades sanitarias: duchas, bar, terrazas, y todos los demás servicios higiénicos, que el público ha de estimar y esperamos que la concurrencia sea muy numerosa. Existe también el servicio telefónico y de socorrismo; y, el Bar muy bien atendido, con bebidas de todas marcas y con una gama enorme de pinchitos y aperitivos.

Es de esperar que la apertura sea pronto, pues que, el tiempo desde luego, hasta ahora, no invitaba al baño ni a ducharse.

CONCIERTOS MUSICALES

Como es tradicional, en la noche de la festividad de San Juan, en que faltaron las acostumbradas hogueras, dieron comienzo en la Plaza de España, los conciertos musicales que se celebran todos los días festivos de la temporada estival y que terminan en las fiestas Septembrinas que se celebran en honor de la Excelsa Patrona, la Santísima Virgen de la Vega, viéndose por ello muy animadas las noches de indicados días en que tienen lugar los conciertos y por consecuencia de lo cual se celebran animados bailes.

TOS-SAN

Nuevas creaciones Verano-73

en BOUTIQUE
Merche

REYES CATOLICOS, 14

(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA

VERANO 1973

Confecciones **COCA**

El mayor stok de prendas de sport y de vestir para todas las edades

☐ Más información local y provincial ☐



Vasos de barniz negro, en el Museo de Bellas Artes

I

Recientemente han ingresado en el Museo de Bellas Artes, de nuestra ciudad, unos vasos cerámicos, de excepcional valor protohistórico y arqueológicos, donados por la Excma. Sra. Duquesa de Valencia.

De entre este lote, de fino alfar, todo interesante, sobresalen, para nosotros, dos piezas torneadas de barro



claro-pajizo, muy tamizado y limpio y que posiblemente a la vez que su cochura se les daba un color negro, ya fuera por humo y calor, por solamente calor para convertir el óxido férrico rojo de la arcilla, en óxido ferroso negro, por ser pintados en su barro fresco con tinta bistre, *avant-cuisson*, o por el manganeso.

Para asignar una cronología cierta a un vaso, o parte de él, no son suficientes, su cochura, colorido, galbo, decoración y tamaño, sin que por otra parte pueda prescindirse de ellos.

La cronología más aproximada la dan el estudio de la estratigrafía en que fue hallado y los testigos arqueológicos que le acompañaban.

De momento carecemos de estos datos. No obstante, por tratarse de unos productos cerámicos muy estudiados puede afirmarse que han de estar ubicados en las áreas culturales del *campaniense*, del *etrusco*, o del *ibérico*.

Muy afines a estos finos recipientes cerámicos pueden ser los que forman la colección del Museo Arqueológico Nacional, estudiados por nuestro buen amigo, Doctor J. M. Blázquez Martínez, y publicado en la revista de Arqueología de la Universidad de Salamanca, ZEPHYRVS-XI-1960.

Para J. M. Blázquez Martínez, la procedencia de estos vasos es de la península italiana, y su cronología de los siglos VII y VI a. d. J. C. Casi la totalidad de ellos procede de la antigua Colección del Marqués de Salamanca, de la Colección Asensi y de otros coleccionistas que en el siglo pasado, XIX, les importaron de Italia y catalogados en el tipo de *BUCCHERO ETRUSCO*.

Las dos piezas cerámicas donadas al Museo de Bellas Artes abulense, son una jarra, *oinochoe* y una copa *crátera*, con asas horizontales.

La primera tiene una altura de veintiún centímetros, su boca nueve y su pie cinco. El vientre, que es más circular que ovoide, tiene un diámetro de diez y nueve centímetros.

Este vaso se diferencia de los del M. A. N. referidos en que carece de gollete, teniendo la boca un tanto tronco-cónica, adherida a la parte superior de la panza.

Estos *oinochoes*, cuando llevan un asa que se eleva más de un tercio o la mitad de su longitud sobre el borde circular de la boca, reciben la denominación de *OLPES*. Y éste es el caso del vaso cerámico que describimos.

Los vasos etruscos, *BUCARO NEGRO*, deben su tonalidad a la arcilla negra, propia de Toscana, y no al barniz exterior, por lo que el *OLPE* a que nos referimos no podrá ser incluido entre los procedentes de la antigua Etruria ya que éste fue torneado en barro blanco-pajizo.

En la llamada cerámica etrusco-campaniense del siglo III a. d. J. podían catalogarse, si poseyeran muy destacada fineza en la pasta, técnica muy perfecta, solidez del negro y acharolado barniz, a veces de brillo metálico, en imitación a los vasos de plata y cobre, amén de elegantes formas helénicas. De momento los incluiremos en productos de los alfares ibéricos, del oriente hispano.

Esta cerámica ibérica, con barniz negro heredera de la campaniense, es abundante en los poblados del área levantina hispana y que durante los tres siglos anteriores al cambio de Era, constituyó la vajilla selecta de mesa de nuestros antepasados los iberos.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

Arévalo

Demostración mecanizada de recolección de forraje

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).—Con la presencia de unos quinientos agricultores de las comarcas de Arévalo, de la Moraña, y de la provincia de Segovia, se celebró la demostración indicada que, durante dos horas, evolucionaron las diversas máquinas presentadas al efecto. Ello despertó un gran interés en los agricultores, ya que pudieron observar prácticamente, la magnífica producción de forrajes en el secano que de no sembrarse se hubiese quedado en barbecho blanco. El valor de esta cosecha forrajera es transcendental y debe servir de guía para los muchos agricultores que aún dejan sus tierras «vacías» quince meses de cada dos años.

Hemos de destacar que estas demostraciones han sido realizadas gracias a la colaboración de don Ubaldo Alvarez García, de Martín Muñoz de las Posadas en su finca «El Manantial» y la participación de «Mosa» y «Bertolini» de Avila que presentaron la maquinaria desinteresadamente. Y no podemos dejar en el olvido a la organización de la Agencia Comarcal de Arévalo del Servicio de Extensión

Agraria a quien se debe mucho, el éxito de esta demostración.

ACTIVIDAD LOCAL EN NOTICIAS CORTAS

—Se están instalando diversas atracciones en la plaza de José Antonio. Es tanta la afluencia de feriantes, que serán varios, los que tengan que buscar otro lugar, céntrico, pero no en la plaza.

—Llegan las atracciones: coches eléctricos, tíos-vivos,

etcétera. Y para el aparcamiento de coches ¿hay sitio preparado?

—Los agentes municipales ¿no podrían en días de mercados, despejar el paso por los bares —o cafeterías— de la plaza para que las personas puedan circular tranquilamente?

NOTICIA CURIOSA

Y llegó a mí, a través del maestro literato y poeta, amante de las cosas de Arévalo, don Nicasio Hernández Luquero. Hace pocos días publiqué una crónica sobre la construcción de chalets en el pinar de la MAYA. El venerable don Nicasio, me indicó que el nombre verdadero es AMAYA, y procedía del siglo XV de dinastía vasca. Por tanto, en lo sucesivo, cuando hablemos de este querido e inolvidable pinar de la MAYA, digamos AMAYA.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X

Alemania, 4. — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. 8. 330

¿Desea aprender a conducir?
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

CORDEROS P. G.

GAHISA, Matadero General Frigorífico de Madrid

anuncia el comienzo de la contratación de corderos PRECOZ-GAHISA (P. G.) garantizando precios por un año.

INFORMACION:

En las Delegaciones o Fábricas de las firmas de piensos colaboradoras:

- Cocsa - Provimi
- Gránulos Diana
- Nanta
- Pansalba
- Sanders

Las Navas del Marqués

Comenzaron a llegar los veraneantes

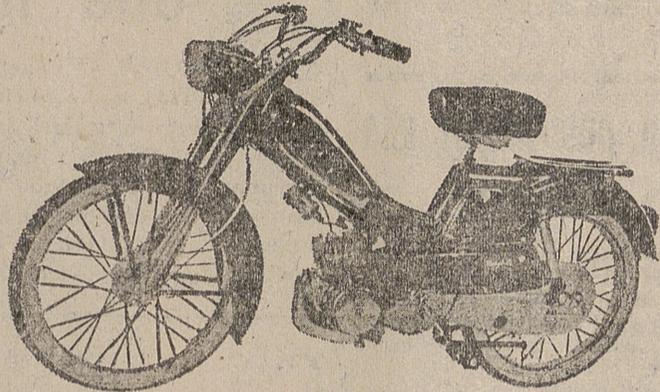
LAS NAVAS DEL MARQUÉS. (De nuestro Corresponsal).—Ya hay ambiente de vacaciones en la villa. Ya se respira el verano, ya está la villa preparándose para recibir a la ingente colonia veraniega que todos los años llega por estas fechas para pasar los dos meses y medio que dura el rigor del astro rey, y que parece que este año, si el tiempo no cambia, van a ser muy pocos los rigores solares que tengamos que soportar, pues es la temperatura más bien baja la que disfrutamos para la época en que nos encontramos. Pero lo cierto es que los bares de esta ducal villa ya se están preparando para recibir el aumento de clientes, y por lo tanto tienen que instalar las terrazas, contratar más personal de servicio y adecentar un poquito más sus establecimientos. Hoy han comenzado las instalaciones de terrazas, limpieza de locales, porque además de venir el verano, llegan también las fiestas mayores. Con tal motivo, también andan los funcionarios municipales muy atareados con obras de limpieza y otros menesteres que hay que poner a punto, para que la villa esté toda elegante y bonita en estos días en que se honra al Santísimo Cristo de Gracia, Patrón del pueblo. Con tal motivo, nuestro Ayuntamiento editará un bello programa, en el que se sucederán un conjunto de actos variados durante los días que duren los festejos.

La parroquia montará como ya es tradicional la Tómbola de Caridad, con un sin fin de regalos para todas aquellas personas que quie-

ran hacer su donativo en beneficio de los necesitados con que cuenta la villa.
oOo

El joven abogado don Pedro José Yagüe Gil, hijo de nuestro buen amigo don Pedro
(Pasa a página 18)

Mobylette



Distribuidor oficial:

T. Velázquez

Comandante Albarrán, 2 - Telf. 211010
AVILA

TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)
Avenida de Madrid, 64
Avila. Teléfono 21 21 52

Encuesta sobre situación y perspectivas del Comercio en las Provincias de la zona Centro

La Cámara trató con detenimiento los inconvenientes y perjuicios de las obras de reparación del Arco del Alcázar

Bajo la Presidencia del titular, don Fernando Alcón, y con asistencia de la mayoría de los miembros, ha celebrado su ordinaria sesión mensual el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, que en primer término hizo constar en acta su condolencia por el fallecimiento de don Félix Martín (q. e. p. d.), Tesorero que fue de la Corporación.

En el aspecto informativo se enteró al Pleno de las disposiciones recientemente dictadas sobre circulación de vehículos destinados al transporte escolar; Decreto 1.043/73, que regula la normalización de productos ganaderos en el mercado nacional; prórroga hasta 1.º de mayo de 1974 de la entrada en vigor de la norma de calidad para la patata de consumo, y aprobación de las normas de calidad para alcachofas, coliflores y cebollas, destinadas todas ellas al mercado interior; convenio para fijación del margen comercial máximo en la venta al público de las distintas clases de carnes; circular de CAT sobre el comercio de café; prórroga del Decreto 1.715/72 sobre diversos aspectos del comercio de ganados y carnes; modificación de la composición y funciones de la Comisión de Rentas y Precios y tiendas desgravadas de impuestos en aeropuertos nacionales.

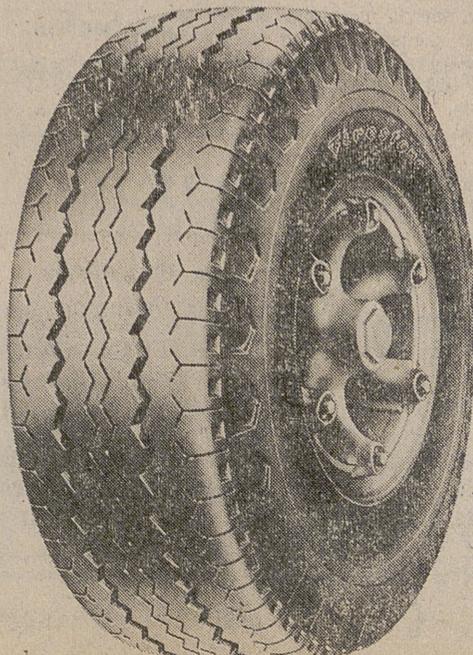
Se dio cuenta también de diversas actuaciones llevadas a cabo por el Consejo

Superior, en nombre de las Cámaras, sobre política monetaria internacional y ayuda a la exportación, desgravación fiscal en las ventas a turistas, desarrollo regional, renovación de representantes de las Cámaras en la Junta Superior Arancelaria y proyecto de convenio internacional sobre simplificación y armonización de regímenes aduaneros.

Después de conocer el programa de la Semana Francesa en Avila y tomar decisiones en diversos asuntos de régimen interno, se ratificó la iniciación en octubre próximo de la encuesta sobre situación y perspectivas del comercio en las provincias de la Zona Centro, que tendrá carácter bimestral; se conoció la publicación, ya por tercer año consecutivo, de «Economía Regional 1971» (Memoria de las Cámaras de la Zona) y se trató con el debido detenimiento de los inconvenientes y perjuicios que las obras de reparación del Arco del Alcázar, en la Capital, están ocasionando, encomendándose a la Presidencia gestione con los técnicos y autoridades correspondientes el tratar de encontrar soluciones que hagan posible, al menos, el tránsito de peatones.

Se necesita cocinero o cocinera

RAZON: Oficina de Colocación



Para camioneros que saben de neumáticos la nueva T-MIL FIRESTONE

La cubierta que Vd., su trabajo y su camión necesitan para ganar dinero.

La nueva "T-MIL" para camioneros que saben de neumáticos

Firestone



De venta en:

IGNACIO ERRASTI, S.A.

Avda. de Madrid, 36

Teléf. 21 28 49

AVILA

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONE los FASCICULOS DE LA

Historia de la Televisión en España (1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000! ¡10 pesetas!

SUCESOS

ROBAN CATORCE MIL DOLARES

BUENOS AIRES, (Efe).— Siete presuntos extremistas, pistola en mano, asaltaron ayer una fábrica de tubos fluorescentes, situada en la localidad de Martínez, a unos veinte kilómetros de la capital federal, y robaron catorce millones de pesos viejos —catorce mil dólares destinados al pago del personal.

Consumado el atraco en no más de quince minutos, sus autores se dieron a la fuga en dos automóviles.

Según declaraciones de

empleados de la factoría, los asaltantes afirmaron ser extremistas, pero no especificaron a que grupo terrorista pertenecen.

«Don Cicuta» sufrió una trombosis

BARCELONA.—El actor Valentín Tornos, conocido popularmente en toda España por «Don Cicuta», por el personaje que encarnaba en televisión, ha tenido que ser internado en una clínica de esta ciudad, como conse-

cuencia de haber sufrido una trombosis. Esta le sobrevino cuando Valentín Tornos había terminado el rodaje de la última escena de la película «Las correrías del vizconde Arnáu», informa Cifra.

Niño muerto por una jabalina

LONDRES, 30 (Efe).—Un niño de 13 años resultó muerto ayer en un campo de deportes de Londres, al recibir el impacto de una jabalina, que se clavó en su pecho.

Nicholas St. Clair, de 13 años, salió a mediodía de su escuela de «St. Clement» en la glorieta londinense de Shepherds Bush y acudió a un recinto deportivo aldeano, donde se celebraba una reunión atlética escolar. En el momento de cruzar una de las pistas, Nicholas fue alcanzado por la jabalina, lanzada por uno de los competidores desde el otro lado de la pista.

Junto al recinto deportivo está también el hospital de Hammersmith. Varios espectadores saltaron la tapia pidiendo un médico, el cual acudió, dando masaje al corazón del muchacho durante veinte minutos, hasta que pudieron instalarlo en una camilla y trasladarlo al hospital, pero Nicholas falleció cuando iba a ser operado.

Comenzaron los incendios forestales

TARRAGONA.— Cinco incendios forestales se declararon en otros tantos puntos de la provincia de Tarragona, afectando en total a unas 10 hectáreas de monte bajo, de las cuales seis estaban pobladas de pinos, informa Europa Press.

En Rogals, el fuego asoló a unas dos hectáreas. Otras siete hectáreas se vieron afectadas en Pla de Santa María, y los otros dos incendios carecieron de importancia, pudiéndose lograr su extinción a los pocos minutos de producirse, registrándose en los términos de Querolt y Motferry.

En los trabajos de extinción colaboraron personal de Icona, fuerzas de la Guardia Civil, vecindarios respectivos, y en el de Miramar, los bomberos de Valls. Al parecer, los cinco siniestros fueron causados por las tormentas que afectaron a aquellos términos.

Hallan un avión caído hace 19 años

LIMA, 30 (Efe).— Accidentalmente, una expedición que controla las lagunas de Carhuacocha, en el departamento de Ancash, al norte de Lima, halló los restos de un avión de «transportes aéreos militares», que se estrelló contra el nevado Jirishanca el martes 17 de noviembre de 1954, se informa hoy viernes en Lima.

El avión era un Douglas C-47 de Tam, línea aérea ya desaparecida hace años, y cubría el itinerario entre Iquitos (capital de la amazonia peruana) y Lima, con

25 personas a bordo. Ahora ha sido posible llegar hasta los restos de la aeronave incrustados en los Andes, gracias a que aquellos se han deslizado hacia la parte baja de la cordillera por un movimiento glaciario.

Una parte de los restos del avión han caído por el lado oriental (los hallados) del nevado en mención, y la otra parte se deslizó por la vertiente occidental. Se piensa que en esta semana se organice una expedición para llegar hasta los restos del aparato.

~~~~~  
**Conductor:**  
**Circule por la derecha**  
 ~~~~~

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	30	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Domingo	1	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
 Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA

COLECCIONES FRANCESAS

1. - Blusón jaspeado,
azul claro en popelín.
Amplias mangas
que salen fruncidas del hombro.
Cuello camisero, cinturón de cuero
de tres colores, falda recta
azul marino. Cloche en tela
Saint-Laurent. Rive Gauche.

2. - Vestido camisero en seda,
rayas color blanco
y rojo. Falda de pliegues
suelos desde la cadera.
Givenchy.



MAQUINSA, S. A.

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO
DE NEUMATICOS

Equilibrado - Recambios - Recauchutados

BATERIAS

Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)
AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

PAÑERIA Y CONFECCIONES

Jiménez - Bustos

Prendas Juveniles

CAMISERIA

MEDIDA INDUSTRIAL

Reyes Católicos, 7. Teléf. 21 24 59

ACUARIOS - PAJARERIA

NAIROBI

Venta de acuarios, peces de agua
fría y tropicales

Pájaros-Jaulas-Utensilios y Alimentos

Visítenos y...

¡¡ALEGRARA SU HOGAR!!

Isaac Peral, 16

AVILA

VERANO EN

Elegancia y distinción
femenina

Al mejor precio

Estrada, 10 - AVILA

CREACIONES

a n f e r

BOUTIQUE

PAPELES PINTADOS

Distribuidores oficiales de primeras marcas
nacionales, con existencias de 500 modelos.

DESCUENTOS

40% - 50% y 60%

Almacenes
EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)
Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

En la concesión de **CLAAS, Agroceybe, S. A.**, Paseo de
San Roque, 17, encontrará amigo agricultor, la máquina que su explotación pueda precisar:



- COSECHADORAS
- TRACTORES
- EMPACADORAS
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- GUADAÑADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA CUALQUIER TRACTOR Y SUS ACCESORIOS DE MANTENIMIENTO
- RIEGOS POR ASPERSION

Creaciones infantiles

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS
DE VERANO

MAYTER

Generalísimo, 7

CONFECCIONES-CAMISERIA

GRAN SURTIDO EN BAÑADORES

San Segundo, 8

AVILA

SNACK-BAR

SAN ROQUE

ESPECIALIDAD EN:

Gambas al Zumo y ensalada Judía
y un extenso surtido en tapas de cocina

Pida el desayuno de la casa

CHOCOLATE CON CHURROS
GRAN TERRAZA DE VERANO

Paseo de San Roque, 3. Tel. 21 31 87. Avila

¡Automovilistas!

Vulcanizados

Menduiña

Les ofrece un Servicio de domingos y días
festivos, con solamente llamar al teléfono
21 11 41, serán Vds. atendidos.

Boutique infantil

BLAIMARRA

Confecciones de niño

GRAN NOVEDAD EN ARTICULOS
DE VERANO

Reyes Católicos, 14. Teléf. 21 33 14
Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE
COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA



“Los Puntos”

REPERCUSION NACIONAL

A estas horas, Los Puntos han conseguido la suficiente repercusión nacional para estar ahí, en un primer plano y a la espera de esa canción que los catapulte definitivamente. A estas horas, Los Puntos saben de sobra que representan una baza importante en lo que puede ser la música española.

En primer lugar, porque no es fácil encontrar muy a menudo un grupo que tenga su propio estilo, definición y características no sólo a la hora de componer, sino también al crear un significativo estado de sonido y una identificación casi inmediata de lo que hacen.

Tras unos rumores inciertos de separación, Los Puntos han tenido que salvar un pequeño bache y reponerse y de nuevo dar la cara. Quizá el Festival de Almería de 1972 ha sido importante para su vuelta a estar en un primer plano. Fueron terceros con una canción del fundador del grupo José González Grano de Oro, titulado “Magdalena”, y todo el mundo coincidió en que Los Puntos seguían demostrando lo que dan de sí. Ahora, ya volvieron a los estudios y tienen nuevos temas preparados. Lo que demuestra bien a las claras que Los Puntos emprenden un nuevo y meteórico camino.

● UNO A UNO

Siempre Los Puntos han sido cinco. Uno por uno aquí están todos:

JOSE GONZALEZ GRANO DE ORO—Es el fundador, líder guitarra solista y cantante del grupo. Nació en Cuevas de Almanzora (Almería) hace 25 años. Prácticamente él fue quien hizo el grupo. Recuerda que a todos ellos les llamaban “puntos filipinos” ya que no eran precisamente buenos estudiantes. De aquí el nombre del grupo, que va tiene tres años. Estudió peritaje y magisterio, pero siempre le atrajo la música de una forma especial. Es una necesidad para él. El define a la música del grupo como una forma de folk-pop bien entendida. Siempre Los Beatles han sido sus favoritos y guías, pero le gusta mucho la forma de tocar de Alvin Lee.

JOSE PEREZ—Canta y también toca la guitarra. Nació en Almería hace 22 años. Es administrativo y conoció al fundador no hace mucho. Siempre frecuentaba los ambientes musicales en Almería. José es muy sencillo y naturalmente le gustan Los Beatles sobre todas las cosas.

TATO FLORES—Nació hace 22 años en Cuevas (Almería). Unido al grupo desde el primer momento actualmente estudia ingeniería electrónica. Era amigo y compa-

fiero del colegio de todos. Tato es muy humano. Es el que más se parece a Los Cream y en especial Ginger Baker. Es el más divertido del grupo.

JOSE BELMONTE—También nació en Cuevas de Almanzora (Almería), pero hace tan sólo 21 años cuando entró en el grupo, porque también desde el principio. Por otra parte se educó en el mismo ambiente que todos, teniendo como modelo siempre a Los Beatles. Estudia aparejador y es un músico. Toca el bajo.

EDUARDO MANZANERA—Es el organista del grupo. Nació en Aguilar (Murcia) y tiene 24 años. Puede ser el más serio y el más divertido a la vez. Pero por dentro suele ser bastante metódico. Le gusta mucho la música y procede de una familia de músicos. Le gustan Los Beatles y Bould Swet and tears.

Los Puntos han creado positivamente un ambiente. Nadie se equivoca escuchándolos. El grupo hace más de cinco años, pero sólo hace tres como profesionales. Lo de tiempo atrás sólo son recuerdos en los veranos.

Quizá la frase que los resume esté encerrada en la frase del fundador José: “Preferimos hacer algo exclusivamente bueno, antes que imitar a nadie. Demás sobra en este caso.”

Inmediatamente después, Los Puntos pasaron a buscar un sonido, una canción, una melodía y al mismo tiempo que sonara distinta. Así nació “Magdalena”, obra de Pepe Grano de Oro y dedicada a la chacha que trabaja en la discoteca que Los Puntos tienen en Almería.

“Magdalena”, efectivamente, les llevó de un primer plano. Todo el mundo empezó a hablar de Los Puntos. “Magdalena” y “Disco-Show” le proclamaron como una de las obras más importantes de España.

Los Puntos siguieron trabajando. Se acordó una canción que no aparecida en España, había aparecido en Venezuela hace tiempo, por bastantes años. La llamaba “Ana vuelve a casa”. Se grabó de nuevo un nuevo arreglo y de nuevo en las listas.

Mientras tanto, seguía el trabajo en el estudio. Se acordó un nuevo álbum. Temas que fueron perfectamente aceptados. Ha nacido una canción directa a los puestos de las listas. Nada más que escucharla que se trata de un impacto seguro. Es “Magdalena”. Con ella un programa de promoción batido original. Y los Puntos siguen el ritmo.

Lencería
Juegos para novias

MARY - PAZ

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14 P. Caja de Ahorros

Camisería
Géneros de Punto

TEODORO

Modelos originales en prendas
de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14. Telf. 21 23 34

Paseo Caja de Ahorros AVILA

Un monumento llamado Charlton Heston



La vista era impresionante, y no me refiero a los árboles del Hyde Park delante de los ventanales, ni a las nubes que los cubrían como un gorrito de lana. La vista que me dejó boquiabierto era la de un hombre de 1,92 cms, un auténtico monumento de ser humano que se paseaba por la habitación descalzo.

Ese monumento era Charlton Heston. Yo, pobrecita, sentada en un rincón, le miraba como una niña que está a dieta y sueña con una chuleta de cordero. Que me perdone Charlton Heston.

No encaja con la profesión de periodista el no saber qué decir, pero mientras observaba como ese héroe de incontables películas se ponía las botas, me di cuenta, horrorizada, que me era imposible concentrarme en algo que no fuera la anchura de esos hombros y la perfección de la cabeza, como un emperador romano.

Pensé, debes hacerle una pregunta inteligente, y lo que me salió de la boca fue: "¿Consigue camisas de su talla?". Me contestó con una sonrisa encantadora: "Me las hacen a medida. Cuando empecé como actor, solo poseía una camisa, y un traje, pero eso fué hace muchísimo tiempo".

TERROR

El hielo, o mejor el iceberg, se derretía lentamente. Hablamos de su última película, llamada "Soylent Green", que trata de los terrores de un mundo superpoblado. Nueva York es el fondo,

ciudad con 41 millones de habitante. Charlton Heston hace el papel de un policía, uno de los pocos que tienen un empleo y un lugar donde dormir. El resto de los habitantes "viven" en coches abandonados y en plena calle. Sobreviven con comida sin estética distribuida por el gobierno.

"Es un papel deprimente", confiesa el actor. "Me pasé semanas entre gentes tumbada en la calle. Es una película sobre lo que podría suceder si la humanidad sigue aumentando al ritmo actual. Al final, acaba con todo, con los gobiernos, la sociedad, para quedarse en la más pura anarquía. Y de hecho, ya tenemos los primeros ejemplos. Si alguien te quita la cartera, o te roba el televisor, la policía dice: "Nos haremos cargo", sin embargo, no tiene interés porque hay demasiados delitos.

"Tengo fama como actor de papeles religiosos, aunque solo he hecho dos, Moisés y Juan Bautista, pero creo que todos los hombres que he interpretado han destacado por su carácter. Creo que lo bueno de este mundo, lo hacen los tipos que poseen un sentido de responsabilidad individual, fuera de lo normal".

Heston habla muy deprisa, y cuando se calla un momento para respirar, le pregunto si es difícil trabajar con él.

"Al contrario, soy maravilloso, soy un profesional. Por eso me pagan. Procura cooperar con los

directores. El mejor es Orson Welles, uno de los grandes talentos del cine.

Trabajar con él es pura diversión. Incluso las largas esperas son más llevaderas cuando él dirige.

MUJERES

Me parece un momento oportuno para tocar el tema de las mujeres: "Me gustan las morenas y las rubias, y todas, excepto las que siguen la moda hasta el último detalle, las que se desesperan porque no encuentran un bolso que haga juego con los zapatos. La moda es la expresión de la inseguridad. Las mujeres que me gustan deben estar contentas con su papel. Por eso me opongo al movimiento para la liberación de la mujer, porque hace que estén insatisfechas con lo que el destino les ha dado".

Heston se enfada cuando le llaman estrella (prefiere llamarse "actor público"), y vuelve al teatro una vez al año, no importa si el papel es grande o pequeño: "Al igual que la gente renueva su carnet de identidad, el actor debe volver al teatro de vez en cuando para renovarse. Si no lo hace, pierde su ciudadanía como actor".

EUROPA PRESS
DAILY EXPRESS.

CLAYSON NEW HOLLAND

LA COSECHADORA DE CEREALES QUE ESTA HECHA PARA DURAR MAS

Más rendimiento • Más robustez • Más calidad

6 modelos diferentes

DESDE 2,50 A SEIS METROS. CUBRE LA GAMA DE COSECHADORAS SERIE-1.500,
DESDE 60 HASTA 180 -HP.

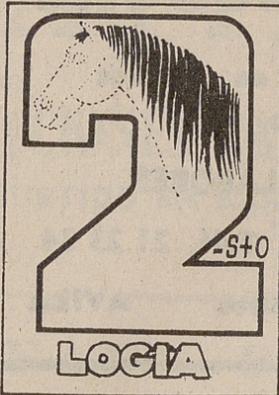
Amplio Stock de recambios

J. HORCAJO, S. A.

CARRETERA AVILA-VILLALBA, 8.
TELEFONO 22 02 50 — AVILA

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 75



¿Cuál es su especialidad?

SIGNOGRAMA n.º 1253

7	x		:		=7
+		x		x	
	x		:		=1
-		+		-	
	x		:		=3
=2		=7			=1

CURIOSIDADES

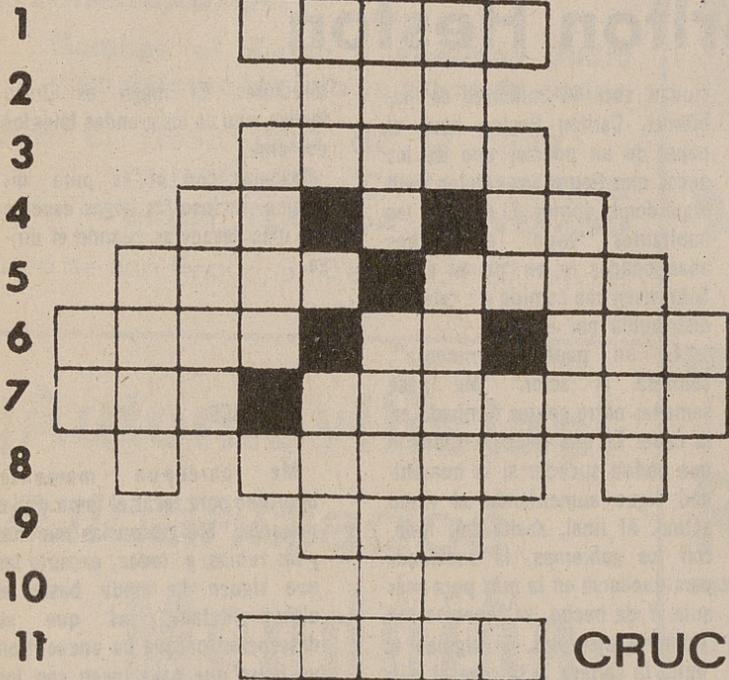
EL PRIMER DIARIO RUSO PUBLICADO TUVO POR NOMBRE "VIEDOMOSTI" Y APARECIO EN MOSCÚ EL 2 DE ENERO DE 1703 (VICENTE VEGA)



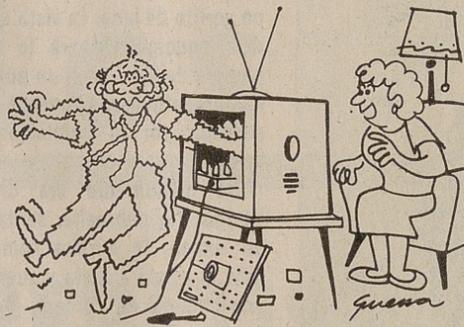
LOS OJOS DE LAS BALLENAS SON IMMOVILES Y NINGUNO PUEDE VER LO QUE EL OTRO VE. POR ELLO CUANDO UNA BALLENA QUIERE MIRAR TODO EL HORIZONTE DESPUES DE SACAR SU CUERPO FUERA DEL AGUA LO HACE GIRAR EN REDONDO Y LENTAMENTE (JOHN Y. BEATY)

932 © IBERGRAF

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HUMOR



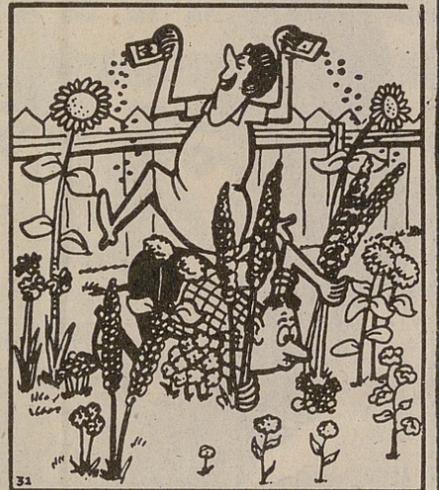
—NO LO TOQUES MAS, QUERIDO; AHORA SE VE MUY BIEN.

CRUCIGRAMA N.º 376

HORIZONTALES: 1.—Pez malacopterigio comestible, de agua dulce. 2.—Parte del río, próxima a su entrada en el mar. 3.—Persona calmosa e impertuna. 4.—Símbolo químico. Conjunción copulativa. 5.—Excavación profunda que circuye un castillo o fortaleza. Arena menuda que sirve para mezclar con la cal. 6.—Mamífero insectívoro, de pelaje muy fino y manos anchas con cinco dedos armados de fuertes uñas. Nombre de letra. Extremo. 7.—Ave palmípeda. Andar. 8.—Girar. 9.—Dícese del hilo o seda cuyas hebras están poco torcidas. 11.—Fórmula familiar con que se da por definitivo un contrato o acuerdo.

VERTICALES: 1.—Interjección. 2.—Punto donde vienen a reunirse los rayos de luz, calor, etc., reflejados o refractados. 3.—Vaso con pie para beber. 4.—Sedimento del líquido contenido en una vasija. 5.—Círculo. Planta crucifera de hojas anchas y penca gruesa. 6.—Acción de manifestar alegría y regocijo. Platillo de metal, en el cual se pone la hostia en la misa. 7.—Onomatopeya de un ruido. Lago suizo. 8.—Nombre de mujer. Marchar. 9.—Toda sustancia que atrae al hierro. 10.—Parte que sobresale en los tejados. 11.—Terminación verbal.

ACEPTE VD. UN CONSEJO



PARA SU JARDIN

No caiga en el error bastante corriente de sembrar plantas y semillas cuando a usted se le antoje comprarlas, aunque no sea buen momento para hacerlo. De lo contrario, se encontrará con tal mezcolanza, que no tendrá alternativa de arreglo posible.

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 74

UNA DERROTA EN LA PRIMERA LINEA

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.252

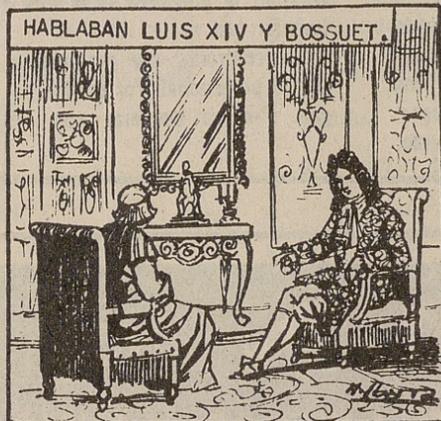
Horizontales	Verticales
2 x 4 - 6 = 2	2 x 1 + 3 = 5
1 x 1 + 2 = 3	4 x 1 - 1 = 3
3 x 1 + 4 = 7	6 x 2 : 1 = 3

Solución

CRUCIGRAMA 375

HORIZONTALES: 1.—Prisa. 2.—Amo. 3.—Asa. 4.—Er. Ra. 5.—Boto. 6.—Mole. aE. Ene. 7.—Ino. Aprisco. 8.—Pilar. 9.—Lis. 11.—Tramo. VERTICALES: 1.—Mi. 2.—Bono. 3.—Eolo. 4.—Arte. 5.—Ras. aIL. 6.—Imán. A p l i c a. 7.—Sol. 8.—Ore. Ir. 9.—Eses. 10.—Once. 11.—Eo.

ANECDOTAS FAMOSAS



LUIS XIV Y BOSSUET



84 © IBERGRAF

ALMACENES

Lamickana[®]
madera noble en forma de pared

Martin Mulas, S.L.

MADERAS • CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3 Teléfonos 212131 y 212772 AVILA

temas para comentar

Lo que dice Don Gaiferos

Un hecho nuevo llama la atención a los que reflexionan sobre el sector exterior español. No precisamente que las reservas de divisas crezcan, sino que lo hagan en medio de alto clima de expansión. Auge de la acumulación lo hemos vivido muchas veces desde que en 1960 cambió para siempre jamás el signo en negativo de la balanza de pagos. Pero esa acumulación era en extremo sensible a la coyuntura, de forma que cuando se alcanzaba el pleno empleo, cuando el clima de expansión era intenso, la reserva descendía como efecto de los enormes tirones que daba la importación. Este hecho, una y otra vez observado, nos llevó a elaborar la tesis de que lo que era excesivo no era la demanda general, sino la demanda particular de importaciones.

Pero la evolución de fondo de nuestra economía descubre nuevas realidades. Y

no es la menos importante, en el día de hoy, la constituida por la coincidencia, absolutamente sin precedentes, en los últimos seis años, de auge general de la economía y crecimiento intenso de las reservas.

La importación sigue pujante, como siempre que hay expansión, y de nuevo nos ofrece cifras espectaculares. Pero la exportación, reflejando, como anunciábamos en 1963, el desarrollo, del cual habría de ser mucho más efecto que causa, da saltos espectaculares también. Y el turismo, confirmando nuestras viejas profecías, que a tantos hicieron sonreír cuando las formulábamos por primera vez en 1961, sigue en permanente expansión.

El resultado es que la capacidad estructural de obtención de divisas supera ya a la capacidad nacional de consumo de las mismas.

Y por ello son cada día más numerosas las voces que piden su empleo racional. En una conferencia en el Círculo Catalán de Madrid el empresario Enrich Valls, a más de distinguirse de tanto ingenuo colega que habla de «prepararse para el reto del ingreso en el Mercado Común», cuando para lo que hay que prepararse es para el rechazo definitivo de dicha Comunidad a nuestras humildes peticiones, ha propuesto que con cargo a la enorme reserva se instrumente nuestro ingreso de hecho en la C. E. E. por la vía de la inversión de capital español en esa área. Siempre entenderé que mejor sería emplearlos en el interior, pero, viendo que el proteccionismo nacional no lo permitirá, preferible es invertirlos fuera que acumularlos estérilmente.

Fracasado golpe de estado en Chile

GUATEMALA, 30 (Efe).—Motivados por los sectores ultrarreaccionarios, actuaron hoy los opositores del Gobierno legítimo del presidente Salvador Allende, según declaró a la Agencia Centroamericana de Noticias el embajador de Chile en Guatemala, Manuel Tello Troncoso.

Dijo el diplomático que el fracasado golpe sería la culminación de la conspiración cons-

tante que se ha mantenido contra el Gobierno chileno.

Agregó que el respaldo inmediato recibido por el presidente Allende revela la madurez y la conciencia política del pueblo chileno, así como la lealtad del ejército nacional.

Indicó el embajador que el general Prats demostró ser un hombre extraordinario, apgado y respetuoso de las leyes chilenas.

Iberpistas, S. A.

CONCESIONARIA DEL ESTADO

Desde el pasado día 28 y con motivo de la puesta en servicio de la totalidad del recorrido de la Autopista VILLALBA-VILLACASTIN, queda suspendido el acceso provisional de la N-VI con la Autopista en EL CALOCO

Los accesos y salida de la Autopista son los siguientes:

- N.º 1 Villalba
- N.º 2 Valle de los Caídos
- N.º 3 San Rafael
- N.º 4 Villacastín

SEÑORA

Reparamos su
colchón de muelles
Teléfono 21-20-44

DEJA TUS PREOCUPACIONES Y TUS ALEGRÍAS A LA ENTRADA DE LA FABRICA O DEL TALLER. ESTATE ATENTO A TU TRABAJO, PON LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS EL ACCIDENTE

MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

Reportajes

«VIDA DE PERRO»

Más de catorce mil millones de pesetas gastan los ingleses en sus animales

En la Gran Bretaña —para citar sólo un país— hay 15 millones de animales domésticos: 4.570.000 perros, 4.000.000 gatos, y 5.250.000 pájaros enjaulados.

Sus propietarios se gastan la friolera de 90 millones de libras esterlinas —14 mil 400 millones de pesetas— anualmente en la manutención, el vestir y el cuidado de sus amiguitos. El noventa por ciento de esa suma se gasta en comidas, sobre todo los menús enlatados. Los gatos y perros, lejos de conformarse con las sobras de la mesa, como sus antepasados, exigen una dieta equilibrada que les proporciona una piel

sedosa y dientes blanquísimos. Una fábrica de comida animal produce unos 500 millones de latas cada año. Una de cada tres pescadillas, y la tercera parte de todo el pescado sacado del mar, nunca llega a las mesas británicas; va directamente a las latas de comida para gatos y perros.

Los animales franceses no comieron de lata hasta 1959,

sin embargo, sus amos han invertido 300 millones de francos el año pasado en alimentarlos, y la industria crece de forma vertiginosa.

«BOUTIQUES CANINAS» Pero no solo en comida gasta la gente. Lea lo que ofrecen las boutiques caninas» a su peluda clientela. Allí hay huesos de caucho, colchones guateados, pelotas coloridas, campanitas pa-

ra periquitos y bombones para perros. El perro que se precie de serlo, puede elegir entre un abrigo de piel (sintética, azul claro, forrado con raso del mismo color; botas de cuero (para los días lluviosos); gafas de plástico (para que no le entre hampu en los ojos), abrigos de lana y artículos parecidos.

Otro éxito son los mantiles de plástico con inscripciones. Unos dicen «No quiero migas, por favor», otros «se permite agitar el rabo». Hay un perfume «spray número cinco» para el chuchito que quiere oler bien, galletas americanas «con sabor divertido», un cinturón de seguridad para el can que va en coche, y pijamas con cuello y puños de encaje. Para las noches frías, una manta eléctrica «con cable que resiste las mordeduras».

Sobre todo en América, el animal doméstico vive como quiere. Hasta tal punto, que allí el exceso de peso de los gatos y perros se ha convertido en un auténtico problema. Se venden pastillas que reducen su apetito, y «beef a la gourmet» y «pavo supremo» que dicen es lo mejor para adelgazar.

Los animales sociables pueden asistir a fiestas ataviados con pantalones de lamé de oro, a juego con los de sus propietarios. Sus collares son incrustados con diamantes falsos (o auténticos según si su amo es millonario o no). Lo más extraño hasta ahora es el paraguas que se fija en el collar y protege al can contra las inclemencias del tiempo.

Nuevo en el mercado con las «casitas para perros», que se colocan dentro de la vivienda del amo. Destaca una hecha de madera, con alfombra, «para esconderse», una en forma de «igloo», una tienda de campaña, como la de un jeque árabe, y otra hecha de chinchilla, con cama del mismo material, que cuesta 900 dólares.

En todo el mundo occidental, y sobre todo en América, los animales domésticos

participan en el creciente nivel de vida de sus dueños. Hay hospitales para ellos, clínicas psiquiátricas (incluso existe un «instituto de Comportamiento Canino» en Beverly Hills, California), tarjetas de felicitación, oficinas «donde se contestan preguntas sobre cómo planear una familia», píldoras contra el mal aliento, pestañas falsas, hoteles y entierros.

«VIDA Y MUERTE DE PERRO»

Este último punto es otro que apasiona a los estadounidenses. Los americanos que tanto invierten en sus animalitos vivos, tampoco ahorran cuando es hora de despedirse de ellos. Los cementerios de animales, para periquitos, «san bernardo» y jirafas, ofrecen un servicio que incluye música clásica y empleados enlutados.

La costumbre exige que un chuchito muerto se quede en la «sala de sueño» durante 24 horas, para que sus amos puedan despedirse de él. Estos pueden elegir entre ataúdes de plástico, de roble, y hasta de bronce. El forro es azul o rosa. Los tamaños van desde un canario (allí los llaman «amigos voladores»), hasta elefantes. Los propietarios de estas casas funerarias afirman que ellos ofrecen el mismo servicio que los que entierran a personas.

Algunos propietarios de animalitos, prefieren su cremación, para colocar las cenizas en una bonita jarra sobre la chimenea. Hay quien demuestra una extraordinaria devoción por un can o un felino. Se han encontrado rosarios, juguetes, collares, etc. junto a las tumbas, y éstas suelen estar cubiertas de flores incluso en invierno. Según afirma el propietario de uno de esos cementerios, «las tumbas de perros y gatos suelen ser más bonitas que las de los parientes humanos».

Robert OAKLEY

EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS

SUPERMERCADO
Necesita carnicero - cortador
Sueldo a convenir. Dirigirse por escrito a:
C/. EZEQUIEL GONZALEZ, 8 2.º A. Sr. Olmos,
SEGOVIA.

CURSO DE FRANCES PATROCINADO POR LA **CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 19

19-a)

1. Les deux cinquièmes de ce chiffre ne nous donnent pas le résultat. — 2. Je te laisse le quart de ma fortune. — 3. Je vais acheter un appareil photographique.
4. Qu'est-ce que vous dites? Vous avez raison. — 5. Lequel des deux a les cheveux blonds? — 6. Le moteur de ta voiture ne tourne pas rond.

19-b)

1. Oui, ils ont vendu cette batterie.
2. Oui, j'irai au garage demain.
3. Oui, j'ai acheté un nouveau cric.
4. Oui, je dois me lever très tôt le matin.
5. Oui, cet agrandissement me plaît.
6. Oui, l'électricité est un moyen de transport.

19-c)

Je vais chercher la clef anglaise qui est dans la boîte à outils.
Nous avons fait beaucoup de photos hier à la campagne.
Grâce à l'électricité nous avons de la lumière dans nos maisons.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS PARA EL AUTOMOVIL
Florián
EXTENSO SURTIDO EN LA GAMA DEL AUTOMOVIL
Avenida de Madrid, 32
Teléfono 21 18 55 AVILA

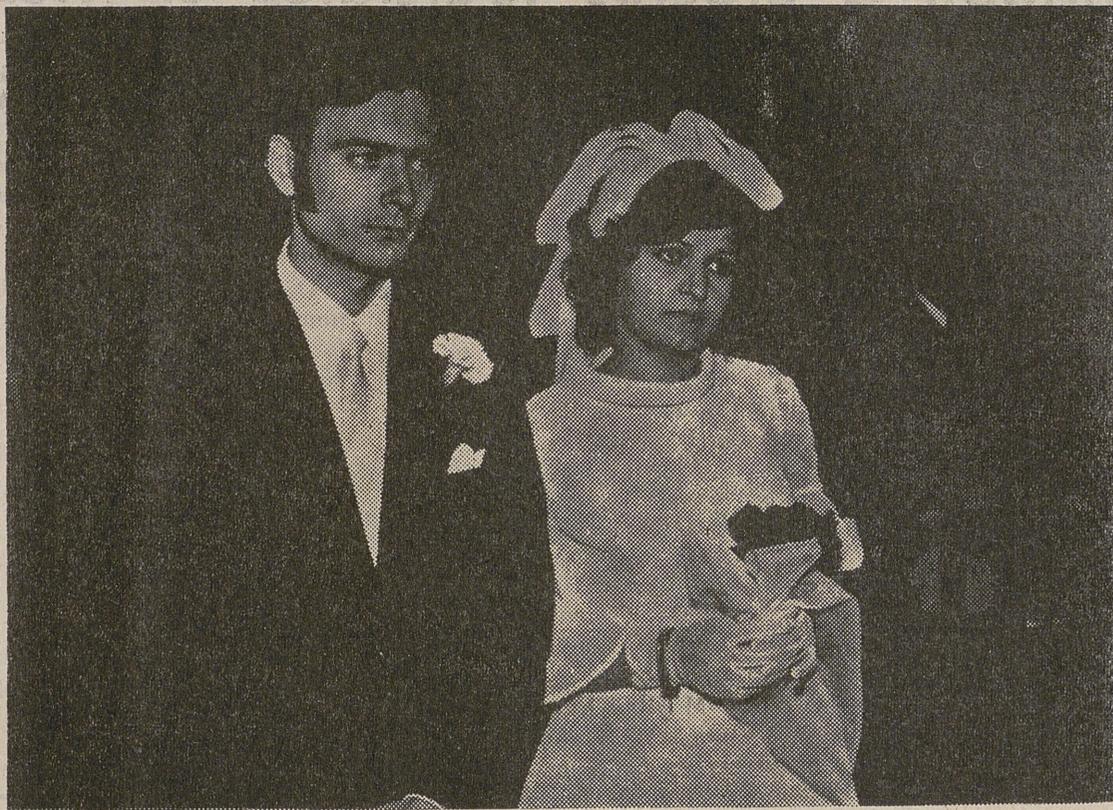


**Caja
General
de
Ahorros
y
Monte
de
Piedad
de
Avila**

Oficina principal
c/ C. Albarrán, n.º 1
y
San Millán, n.º 6
les envía la más
cordial felicitación
a los protagonistas
de estos
acontecimientos
sociales



◆ Vida de Sociedad ◆



La señorita Victoria Sánchez, celebró la ceremonia de su boda, con don José Perdiguero, en la Iglesia Basílica de San Vicente, de nuestra Ciudad. La fotografía de "Mimosa" recoge un momento del acto.



Le recordamos que debe felicitar a:

Casto y Secundino, el día 1 de julio; Felicísimo, el día 2; Tomás, el día 3; Isabel, el día 4; Antonio María, el día 5; María Goretti, el día 6; Fermín, el día 7.

En la iglesia de La Santa, de los Reverendos Padres Carmelitas, contrajeron matrimonio, don Isabelo Vaquerizo y la señorita Candi Martín. Fueron padrinos de la ceremonia, doña Concha Vaquerizo, y don Joaquín Martín.
(Foto: MIMOSA).



Las Cancelas

HOSTAL

BAR

RESTAURANTE

Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

AGENDA

Mañana, día 1 de julio de 1973, domingo.

SANTOS: Aarón, Castro, Secundino, Leonor, Galo y Domiciano.

MISA: Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús.

SOL: Sale a las 5,47 horas y se oculta a las 20,49 horas.

LUNA: Sale a las 5,34 horas y se oculta a las 12,39 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959

Estación 220149

COMUNICACIONES

Telégrafos 211370

R.E.N.F.E. 220188

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 28:

0 9 7

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE

TELEF. 21 12 20 AVILA

Jeimer

modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemanta, 3 y Duque de Alba, 6.

AVILA



JOYERIA

RELOJERIA

OPTICA

ANGEL

Regalos de pedida

Allianzas

Listas de boda

Porcelanas Bidasoa

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Teléfono 2118 27

AVILA

nacional

Declarado inhábil a efectos judiciales el mes de Agosto

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto sobre normas complementarias de regulación de la campaña azucarera 1973-74.

VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informes varios.

ASUNTOS EXTERIROS.—Decreto por el que se designa embajador de España en Somalia a don Manuel Alabart Miranda, en régimen de acreditación múltiple.

JUSTICIA.—Decreto - ley por el que se declaran inhábiles a efectos judiciales, todos los días del mes de agosto de cada año.

Decretos de personal judicial.

EJERCITO.— Expedientes varios del Departamento.

MARINA.—Decreto sobre desconcentración en la Armada de las atribuciones del ministro en materias concernientes a la contratación administrativa.

HACIENDA.— Decreto por el que se nombra subsecretario de Hacienda a don José López-Muñoz y González Madroño.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Economía Financiera a don Francisco José Fernández Ordóñez.

Decreto por el que se nombra secretario general técnico a don José - Ramón Alvarez Rendueles.

Decreto por el que se nombra director general de Impuestos a don José - Luis Ortiz González.

Decreto, por el que se nombra director general de Inspección e Investigación Tributarias a don Fernando López Iranzo.

Decreto por el que se nombra director general de Aduanas a don Germán Anllo Vázquez.

Decreto por el que se

LOS NOMBRAMIENTOS del CONSEJO de MINISTROS

nombra interventor general de la Administración del Estado a don Joaquín Collada Andréu.

Decreto por el que se nombra presidente del Jurado Central Tributario a don Joaquín Gutiérrez del Alamo y Mahou.

GOBERNACION.— Expediente sobre reajuste de la plantilla de vehículos de la Dirección General de Seguridad.

OBRAS PUBLICAS.— Expedientes varios.

EDUCACION Y CIENCIA.—Expedientes de créditos en materias de ayuda de transporte, de comedor y de escuelas-hogar, en la Educación General Básica.

TRABAJO.—Decreto de personal.

Expedientes de construcción de las casas del mar de Cartagena y Sanlúcar de Barrameda.

Informes laborales.

Informe sobre niveles de empleo.

INDUSTRIA.— Expedientes en materia de expro-

piación forzosa de permisos de investigación de hidrocarburos.

AGRICULTURA.— Decreto por el que se declara parque nacional a las Tablas de Daimiel y se crea una zona de reserva integral de aves acuáticas dentro de la misma.

Informe sobre coyuntura agraria.

AIRE.—Decreto en materia de personal.

Informes sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

COMERCIO.— Decreto por el que se prorroga, durante el tercer trimestre del año 1973, la suspensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de ciertos productos petroquímicos, que fue dispuesta por decreto 3277/1969.

INFORAMION Y TURISMO.—Decreto por el que se nombra secretario general técnico a don Juan Alfaro y Alfaro.

Decreto por el que se nombra director general de Cultura Popular a don Manuel Blanco Tobío.

Decreto por el que se nombra director general de Radiodifusión y Televisión a don Rafael Orbe Cano.

Decreto por el que se nombra director general de Promoción de Turismo a don Francisco Javier Carvajal Ferrer.

Decreto por el que se nombra director general de Empresas y Actividades Turísticas a don José Antonio Trillo y López Mancisidor.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

VIVIENDA.—Decreto por el que se nombra secretario general técnico a don Eduardo Navarro Alvarez.

Decreto por el que se

nombra director general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación a don Ramón Andrada Pfeiffer.

Decreto por el que se nombra inspector general de la Vivienda a don José María Navarro Martín.

RELACIONES SINDICALES.—Informe sobre asuntos socioeconómicos.

PLANIFICACION DEL DESARROLLO.— Decreto por el que se establece la estructura orgánica y funciones del Departamento.

Decreto por el que se nombra subsecretario del Departamento a don Fer-

nando de Ybarra y López Dóriga.

Decreto por el que se nombra secretario general técnico a don Juan Velarde Fuentes.

Decreto por el que se nombra director general de Planificación Económica a don Luis Bonhome Sanz.

Decreto por el que se nombra director general de Planificación Social a don Juan Díez Nicolás.

Decreto por el que se nombra director general de Planificación Territorial a don Enrique Medina Fernández.

Decreto por el que se nombra director general de Vigilancia del Plan a don Félix Pareja Muñoz.

Plaza de Toros de Arévalo

(Empresa Hermanos Montes)

DOMINGO, 1 DE JULIO

Seis novillos de los señores de Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden para:

LUIS RAMON GIL (Sobrino de Victoriano Serna).

ALVARO MARTIN VAZQUEZ (Hijo de Manolo M. Vázquez).

AGUSTIN PARRA (Parrita) (Hijo de Parrita).

Triunfadores en cuantas plazas han toreado este año.

MARTES, 3 DE JULIO

LOS CUATRO JINETES DE LA APOTEOSIS:

ANGEL PERALTA ALVARO DOMECCO

RAFAEL PERALTA JOSE MANUEL LUPI

que rejonearán seis toros de la ganadería de don Salvador Guardiola, de Sevilla.

SABADO, 8 DE JULIO

FESTIVIDAD DE SAN VICTORINO MARTIR, PATRON DE LA CIUDAD.

Espectáculo cómico-taurino-musical por el acreditado y afamado conjunto "FANTASIAS EN EL RUEDO"

ABULENSISMO

(Viene de pág. 5)

Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila. Talle- res de «El Diario de Avila». Plaza de Santa Teresa, 12. Obra premiada en el Con- curso literario convocado por la Caja en 1971. Es lo que su titulación indica, dividiendo la obra en apar- tados que titula Panorama ambiental, Fonética, Morfo- logía, Sintaxis y Apéndice de refranes, sentencias y proverbios; el mundo en- maramado de los apodos; la copla popular, etc., 68 pá- ginas, con excelente pre- sentación.

Pedro de ULACA.

24 horas de España

BARCELONA

● UN GRUPO DE MUJERES y jóvenes, en número de unos ochenta se manifestó en esta capi- tal e interrumpió el tráfico en la confluencia de las calles de Palamós y Vía Favencia pidiendo semáforos para la zona, de gran peligrosidad.

MURCIA

● SEGUN HA DECLARADO el secretario nacional de la Asociación de inválidos civiles,

don Agustín García García cerca de un millón de inválidos civiles hay en España.

MADRID

● DON JUAN ARES- PACO-CHAGA en una conferencia que pronunció sobre «Política de Transporte y defensa nacional» dijo que los transportes componen el sector más importantes de la formación de la renta de un país y el único que comparte con la energía el hecho de formar parte de todos los procesos de producción, por lo que necesita un ministerio propio.

● DESPUES DEL VERANO iniciará el debate parlamen- tario del proyecto de ley sobre régimen jurídico de la investiga- ción y explotación de hidrocarburos.

● COMO CONSECUENCIA de la elevación de los precios del cacao es previsible el aumen- to del precio del chocolate, pro- ducto del que los españoles con- sumimos tres kilos anuales por cabeza.

MALAGA

● AL ABANDONAR ESPAÑA Aristóteles Onasis ha dicho que volverá y que el Jefe del Es- tado Español es un hombre ge- nial "que ha sabido organizar el país y prever el futuro. El ejem- plo de España —concluyó— de- berían comprenderlo en todos los países".

753 PLAZAS Ambos sexos desde 18 años 236.068 PTS.

SEGUNDA convocatoria libre del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para cubrir 753 PLAZAS VACANTES en la ESCALA DE INFORMATICA (B. O. del Estado del 18 de junio). PLAZAS INTERESANTISIMAS de reciente creación para BACHILLERES ELEMENTALES, GRADUADOS ESCOLARES, etc.. Retribuciones 236.068 pesetas (vea Guía General de Información). Madrid y Capitales de Provincia. Pruebas racionales y completamente asequibles que puede hacer DESDE SU MISMA CASA siguiendo nuestras orientaciones, directrices y consejos (NO HAY NINGUN EJERCICIO ORAL): 20 temas, mecanografía, problemas y TESTS. No se pide taquigrafía, ni idiomas. En la PRIMERA convocatoria para ingreso en este mismo Cuerpo (abril 1973), nuestros alumnos obtuvieron el 72,3 por 100 de las plazas, y entre ellos el NUMERO UNO, SEÑORITA BLANCA AYUSO SUAREZ. Infórmese sin compromiso: pida hoy mismo (antes del día 10) la GUIA GENERAL DE INFORMACION (con modelo oficial de instancia, programa, relación de plazas, etc.). Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. (Por favor, no adjunte sellos de correo a su petición; con mucho gusto le atenderemos exactamente lo mismo).

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR EN UN SOLO EXAMEN (OCTUBRE 1973) Oportunidad sin precedentes, EX- CEPCIONAL Y UNICA, que la NUE- VA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los español les adultos (mayores de 14 años, sin límite) que lo deseen, varo- nes o mujeres, de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, a su compañero, a su familiar, a sus HIJOS, etc. Preparación CURSO INTENSIVO (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 pesetas. MILLARES DE ALUMNOS HAN APROBADO EN ANTERIORES CON- VOCATORIAS. Repetimos: ¡¡INFORMESE!! Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Números premiados en el Sorteo Extraordinario de Junio

Celebrado ante Notario el día 28 de junio de 1973

1.º PREMIO Un coche SEAT 124 Spor-1.800
al número **01-98.533**

5 coches SEAT 127 a los números
03-23.256, 13-37.378, 06-13.209, 05-62.840 y 01-51342

115 Premios más de 5.000 pesetas a los números

02- 40.475	02- 26.305	02- 18.706	02- 26.406	25- 13.110	26- 29.737	26- 45.987	26- 19.052
03- 32.441	03- 32.306	03- 22.296	03- 40.664	26- 43.864	27- 22.734	27- 26.499	27- 19.753
04- 60.676	04- 61.443	04-120.085	04-120.038	28- 19.375	28- 20.033	29- 26.951	29- 26.479
04- 12.795	04- 12.704	05- 75.774	05- 29.408	30- 13.024	30- 16.528	31- 38.150	31- 13.660
05- 74.856	05- 57.456	05- 38.384	06- 18.272	32- 13.373	33- 30.027	33- 27.377	34- 40.140
06- 23.938	06- 21.637	07- 15.486	08- 22.235	34- 34.712	34- 40.841	34- 10.483	35- 26.607
08- 20.889	08- 22.200	09- 13.674	10- 16.193	35- 15.579	35- 42.170	35- 28.890	36- 12.531
10- 22.546	11- 35.174	11- 36.368	11- 31.849	37- 14.294	38- 23.890	38- 21.796	39- 10.168
12- 28.517	12- 39.254	12- 19.514	13- 38.220	40- 14.006	41- 15.766	42- 18.155	43- 11.372
13- 13.813	13- 45.928	14- 14.710	15- 12.259	43- 15.901	44- 23.813	46- 12.912	47- 21.800
16- 35.087	16- 18.002	17- 13.624	18- 27.658	48- 12.196	01-241.877	01-251.346	01-307.958
18- 12.410	18- 15.860	19- 21.321	20- 30.514	01- 76.677	01- 10.724	01-191.425	01-347.722
20- 14.731	20- 14.558	21- 10.922	21- 20.198	01- 62.989	01- 96.384	01- 56.575	01-177.603
22- 11.598	22- 21.090	23- 17.754	24- 49.140	01-214.423	01- 25.356	01-147.303	
24- 52.690	24- 21.998	24- 35.190	25- 20.626				

Las Navas del Marqués

Comenzaron a llegar los veraneantes

(Viene de pág. 7)

dro Yagüe Sevilla, secretario de nuestro Ayuntamiento, obtuvo plaza en las difíciles oposiciones a Jefe de Primera Instancia e Instrucción. Después de realizar el curso correspondiente, ha sido destinado por la Superioridad para desempeñar su nuevo cargo en el Juzgado de Primera Instancia Instrucción de Calamocha (Teruel). Enviamos nuestra más cordial enhorabuena al nuevo Jefe, y le deseamos muchos éxitos en la nueva misión que ahora se le encomienda.

oOo

Al mundillo estudiantil de nuestra villa le llegó la hora de la verdad días pasados. En el Colegio de Santa Teresa se han examinado los alumnos de ambos sexos que a él acuden, y parece ser por lo que se comenta, que hubo bastantes disgustos. Esto es lógico que ocurra. Cuando no se manejan los libros en el invierno, ha que darlos trabajo en el verano. Cosas de estudiantes. También en el Colegio Nacional de E. G. B. se procedió a examinar para la obtención del Certificado de Estudios Primarios. El Tribunal quedó constituido por el Director del Centro do Tomás Pérez Martín, y como miembros del mismo, don Antolín Martín Prieto, señorita Aurora San Segundo Jiménez y don Julio Collado Nieto, Profesores del Centro, actuando este último como Secretario del Tribunal. Acudieron bastantes alumnos de ambos sexos para sufrir las pruebas.

Han comenzado las obras en la carretera comarcal 50 de Avila a Las Rozas, que como ya es sabido pasa por nuestra villa. En el cruce de esta carretera con la que conduce a Cebreros, en el término municipal de Navalpí, la empresa constructora de las obras «Vías y Estructuras S. A. de Granada, instaló días pasados una planta trituradora de piedra con el objeto de molerla para fabricar gravilla, que después será un aglomerado asfáltico en nuevo firme con que se dotará a esta nueva vía. Quien pregunta ¿abrán más la peligrosísima curva de La Cañada? Lo ignoramos. Lo mejor que se podría hacer, es suprimirla con un puente, cuyo dinero sería una buena inversión.

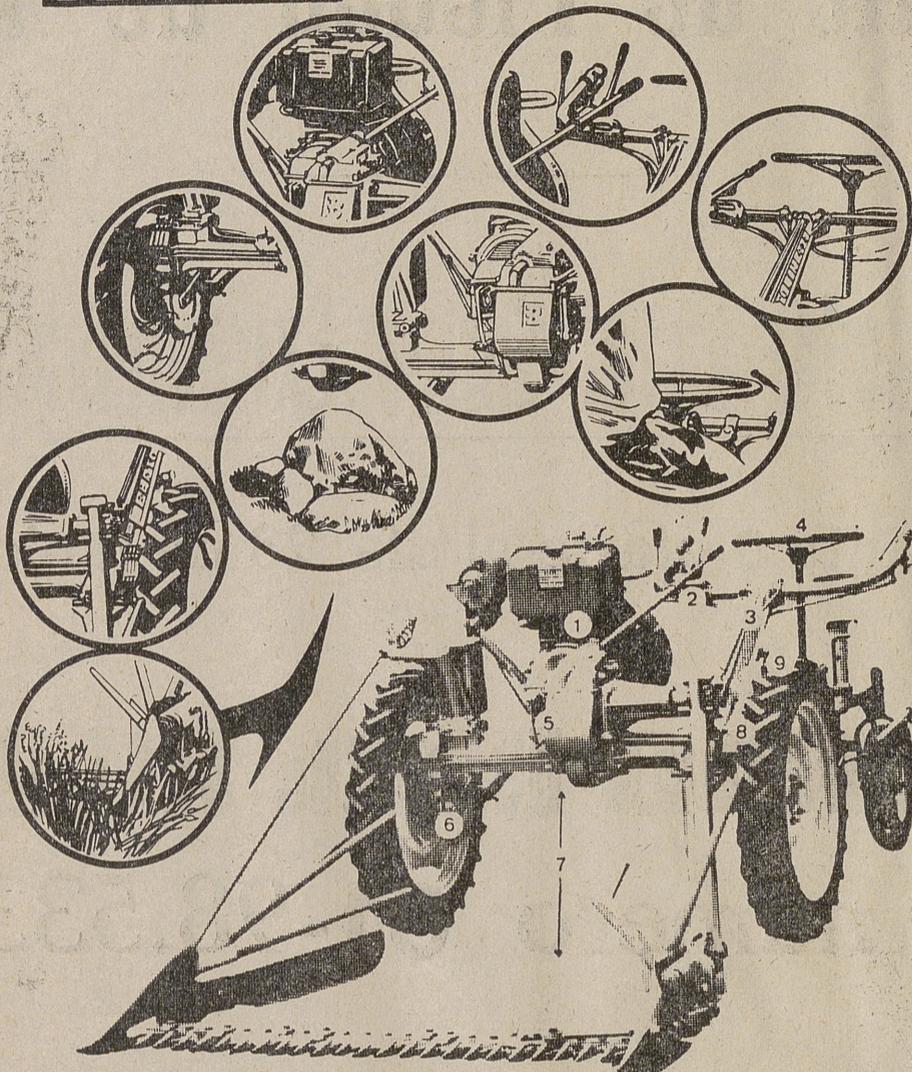
Jesús Sáez Gutiérrez

¡¡DISTINGALA!!

MOTOSEGADORA

BERTOLINI 1973

- 1 Motor central diesel o petróleo
- 2 Seis velocidades sincronizadas, con reductora y diferencial
- 3 Blocaje de diferencial
- 4 Conducción a volante
- 5 Toma de fuerza para otros usos
- 6 Frenos simultáneos e independientes a cada rueda
- 7 Mayor altura de puente
- 8 Transmisión directa a la barra
- 9 Regulación de adherencia del peine



LA MAQUINA MAS MODERNA Y MAS VENDIDA EN TODOS LOS PAISES

- Modelos especiales para alta montaña.
- Anchuras de corte a elección: 0,90 m., 1,10 m., 1,27 m y 1,40 m.
- Siega de forrajes, leguminosas y cereales.

ITALO-ESPAÑOLA DE MAQUINARIA AGRICOLA, S.A.

Concesionario de



GENERAL MOSCARDO, 5 · MADRID-20 · TELEFONO 234 88 08
DIR TELEG BERTOLMACC

Distribuidor exclusivo para Avila y provincia

RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20 - Teléfonos 220316 y 212912 - AVILA

Delegados:

- Piedrahita: Segundo Elena del Mazo.—Teléfono 238.
- Barco de Avila: Domingo Márquez García.—Teléfono 261.
- Arenas de San Pedro: Julián Rodríguez Pinar.—Teléfono 400
- La Adrada: Federico García Sánchez.—Teléfono 85.
- Mirueña: Angel Corredera Velázquez.
- Navaluenga: Juan Antonio Rubio.
- Hoyos del Espino: José Breviati.

Aquí, los deportes

El Athletic... ¡¡Campeón!!

Conquistó la Copa de S.E. el Generalísimo al vencer en la final al Castellón, 2-0

El triunfo materializado en los goles de Arieta y Zubiaga, uno en cada tiempo

Ambiente de gran gala y lleno total en el estadio Vicente Calderón para presenciar la final de la Copa del Generalísimo a la que habían llegado, por propios méritos, el Athletic de Bilbao y el Castellón. Mientras los del «bocho» iban a jugar su treinta y una final, los de la Plana estaban por vez primera en un acontecimiento futbolístico de esta índole.

Las espadas en alto y lógicas aspiraciones de los dos bandos que contaban con multitud de seguidores —se asegura que cuarenta mil vascos estaban en el estadio de las orillas del Manzanares, por diez mil seguidores castellonenses—. Nota colorista y la máxima expectación.

La llegada de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, como del Príncipe de España, al palco presidencial fue acogida con los aplausos cariñosos de cuantos ocupaban las setenta mil localidades.

El encuentro se inició con juego más rápido y profundo de los bilbaínos que llevaban, una y otra vez, el balón al área castellonense. Y esta tónica fue continuada, mientras por la parte del animoso Castellón se hacían jugadas bien llevadas técnicamente, pero con lentitud que morían, en los me-

nos frecuentes ataques a la meta de Iríbar, ante la ordenada defensa.

Iban ya 26 minutos cuando en un servicio medido de Zubiaga a Arieta, el centro delantero vasco, cruzó el cuero a la red, cuando el meta Corral iniciaba la salida.

El Castellón tuvo momentos de buen fútbol y de avances más decididos, pero que no le proporcionaron el ansiado empate.

Y con el 1-0 se llegó al descanso. Pequeña ventaja para los vascos, pero que significaba mucho, lógicamente, porque iba a obligar a que el adversario tuviera que abrir más sus líneas en la segunda mitad para tratar de romper la segura defensa bilbaína.

Los primeros minutos de la reanudación del juego dejaron ver las incursiones, con buen fútbol, de los de Castellón. Pero en cuanto el equipo de enfrente dió la réplica fue con tanto peligro que, en el minuto ocho llegó el segundo tanto que iba a decidir la victoria. Fue una jugada combinada de la delantera con disparos repetidos que obligaron a salir del marco al buen meta Corral, lo que aprovechó Zubiaga para disparar junto aun poste haciendo inútiles los esfuerzos de dos defensores castellonenses, que estaban bajo los palos, por evitar el tanto.

El Castellón, ahora un poco más rápido en sus acciones, seguía jugando con buena técnica y hacía aproximaciones repetidas al área atlética, pero la defensa se desenvolvía con acierto, máxime porque contaba con algún refuerzo.

El Athletic congelaba la pelota en cuanto podía, sin renunciar a atacar, ya con menos efectivos, cuando las ocasiones les eran propicias.

En el minuto 27, Aranguren salió al terreno de juego para dar descanso a Zubiaga. Y, un minuto más tarde, Carlos sustituyó al batallador Arieta.

Después, el Castellón hizo su segundo cambio —desde que comenzó el segundo tiempo, había sustituido a Ortuño por Clarés— saltando al terreno de juego Cayuela por Ferrer.

Hubo algunas ocasiones de peligro en las dos áreas

pero, con el paso del tiempo, el Athletic defendía con tal tranquilidad su ventaja, sin preocuparse mucho de aumentarla. Mientras los castellonenses, sin que por ello dejaran de intentar el asalto a la meta de Iríbar, iban conformándose con la honrosa derrota. Porque el Castellón fue un digno rival del vencedor.

Al final, mientras una nube de seguidores del ya campeón saltaban al terreno de juego y levantaban en hombros a los jugadores y al entrenador Pavic, el capitán atlético, Sáez, recibía de manos del Jefe del Estado la copa que con sus compañeros había conquistado mercedemente y que pasará a las vitrinas del Club ya en propiedad. Y otra vez sonaron los aplausos para premiar al vencedor e inmediatamente después para despedir, con el mismo cariño que habían sido recibidos, al Generalísimo Franco y al Príncipe de España.

Dirigió el encuentro, acertadamente, el colegiado asturiano señor Medina Iglesias, teniendo como auxiliares en las bandas a los señores Franco Martínez y Rigo.

ALINEACIONES:

Atlético.—Iríbar; Sáez, Larrauri, Zubiaga (Aranguren), Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta (Carlos), Uriarte, Rojo I.

Castellón.—Corral; Figuerido, Cela, Babiloni; Oscar, Ferrer (Cayuela); Tonín, Del Bosque, Clarés (Ortuño), Planelles, Félix.

Mañana encuentro amistoso en la Ciudad Deportiva

Se enfrentarán los equipos El Barraco, C. F. y la «Resi»

Parece que los equipos abulenses se resisten a dar por finalizada la temporada futbolística 1972-73.

El Real Avila, como «propina» a la competición oficial, ha jugado dos encuentros amistosos con la Gimnástica Segoviana, uno en la Ciudad Deportiva, disputándose el «I Gran Trofeo de Plata «Fagor»», que conquistó, y otro en

«El Peñasal» segoviano, el pasado domingo; en disputa el «Trofeo de Ferias» de la Ciudad del Acueducto, que quedó en poder de los segovianos.

El equipo Residencia Provincial, segundo conjunto abulense, había puesto también un añadido al torneo oficial montando un partido homenaje al equipo del Grupo de Empresa de la Caja General de Ahorros y M. P. de Avila, que conquistó en Madrid el título de Campeón de España de Cajas de Ahorro Confederadas. Y ahora nos ofrece este segundo amistoso que tendrá lugar en el campo de la Ciudad Deportiva y en el que veremos, frente a la «Resi» a un equipo de El Barraco.

Desconocemos la potencia de este grupo de aficionados barraqueños, aunque sabemos que cuenta con buenos jugadores, entre los que hay alguno que ya ha actuado en Tercera Regional.

Por lo que se refiere al cuadro residencial, es conocido que cuenta con muchachos de buena técnica y que no regatean esfuerzos para triunfar en cada partido. Ciertamente que la temporada oficial no fue, por diferentes causas, todo lo buena que se esperaba en los comienzos, manteniéndose, y finalizando, en un plano discreto. De todas formas, cabe señalar que lo mejor lo hizo fuera.

Esperamos que mañana residenciales y barraqueños nos brinden un partido entretenido con exhibición de buen fútbol ya que los dos equipos actuarán sin los nervios que proporcionan las competiciones oficiales.

El partido empezará a las cinco y media de la tarde.

Hay que agradecer a la «Resi» la organización de este encuentro, a sabiendas de que será antieconómico, pues si los aficionados, con algunas excepciones, se resisten a bajar a la Ciudad Deportiva en la temporada oficial, no hay que pensar que mañana acudan a este amistoso, máxime cuando ya, por el calor, estamos en época poco propicia. A ver si nos equivocamos y vemos las gradas repletas.

J. GOAL

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfono 21 13 73.

¡Caballero! Joven:

No vista por señas, pero vista en estas señas:

CONFECIONES

Andrés Sánchez

Comuneros de Castilla, 8. AVILA.

GALERIA DE ARTE

ANNE BARCHET

PRESENTA

5 PINTORES FRANCESES

Del 2 al 8 de julio
Sala de exposiciones de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.
Pasaje Reyes Católicos, 14

HORARIO:

12 a 2 mañanas y 7 a 10 tardes.

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Industrial

- Para abrir negocios
- Para ampliaciones
- Para utillaje y sistemas

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

“su” Crédito Abierto

Su Caja le espera.

Entró en servicio el tramo de autopista Villacastín-El Caloco

Autoridades abulenses estuvieron presentes en el acto de inauguración, a cargo del ministro de Obras Públicas don Gonzalo Fernández de la Mora

El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró en la tarde del jueves el nuevo tramo de la autopista a Madrid, comprendido entre Villacastín y El Caloco, que desde ese mismo momento quedó definitivamente abierto al tráfico.

Desde las seis de la tarde comenzaron a congregarse en El Caloco los invitados, así como miembros de la empresa Iberpistas, concesionaria de la autopista Villalba-Villacastín-El Caloco, y autoridades y representaciones, entre las que se encontraban las provinciales

de Segovia y una representación abulense, integrada por don Jaime Santamaría Bejarano, presidente de la Diputación Provincial, que ostentaba la representación del gobernador civil; don Santiago Ruiz Sánchez, alcalde de la ciudad; don Emilio Santos, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas, y don Carlos Martín de Velasco, director de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila.

metros, con lo que el total ya construido, desde el nudo de Villalba (punto de arranque de la autopista de peaje), es de 44,5 kilómetros. Hay que señalar que este tramo, Villacastín-El Caloco, se ha inaugurado con dos años y medio de adelanto sobre la fecha prevista de diciembre de 1975.

Con su entrada en servicio se ha suprimido el enlace provisional de El Caloco, entrando en funcionamiento el de Villacastín. Lleva este tramo de autopista dos importantes obras de fábrica: los viaductos de El Sotillo y El Lavadero, con longitudes de 235 y 165 metros respectivamente.

La inversión del tramo anteayer inaugurado es de 1.350 millones de pesetas, cifra que acumulada a las ya invertidas en el tramo anterior, promueve un total aproximado de 8.000 millones de pesetas.

Cortada la cinta inaugural por el señor Fernández de la Mora, se realizó el recorrido por el tramo inaugurado, trasladándose seguidamente autoridades e invitados, a las oficinas de Iberpistas, junto a San Rafael, donde fue servido un refrigerio.

El nuevo tramo de autopista tiene una longitud de 15,5 kiló-

Niño herido grave al ser atropellado

En el kilómetro 33,40 de la carretera C-500 (Barraco-Béjar), en la travesía término municipal de Navarredondilla (Ávila) se produjo una colisión en la tarde de ayer entre el turismo matrícula M 666.647 conducido por José María González Sánchez de 20 años de edad natural de Navatalgordo vecino de Madrid, con un bicicleta que era conducido por el niño Javier Anciro Rodríguez de 15 años, natural y vecino de Madrid, el cual sufrió heridas en la pierna derecha y en la región occipital, siendo trasladado urgentemente al Hospital Provincial de nuestra ciudad, donde se le pronosticó como estado grave.

La caza y la provincia

(Viene de 1.ª página)

hasta el tercer domingo de febrero para el lobo y hasta el primer domingo de febrero para las restantes especies.

Se prohíbe cazar con ar-

mas de aire comprimido y con rifles calibre 22. Salvo autorización expresa del «ICONA», debidamente justificada, se prohíbe el empleo de postas en todo el territorio nacional. Asimismo se prohíbe a los cazadores la tenencia de cartuchos de postas en tanto esté practicando el ejercicio de la caza. La infracción será sancionada.

Se recuerda que los terrenos sometidos a régimen cinegético especial solo se podrá autorizar una montería en una mancha determinada y en una misma temporada cinegética. Solo se autorizará la celebración de monterías en los cotos cuyo aprovechamiento principal sea la caza mayor.

Se prohíbe matar en todo tiempo a las hembras de la especie de cabra montés así como la de machos monteses en sus dos primeras edades de cervato y vareto.

La presente disposición señala también la protección de la caza menor en distintas provincias de caza en época de celo del ciervo, gamo, corzo y rebeco, etc.

Asimismo queda prohibida la caza de la cabra montés y avutarda, en Avila.

Semana francesa...

(Viene de página 4)

TERS, Agregado Agrónomo de la Embajada de Francia en España.

20 horas.—Recepción del Excelentísimo Señor Embajador de Francia por las autoridades de Avila e inauguración de la exposición de pintura (Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros (c/ de los Reyes Católicos, 14).

20,45 horas.—Inauguración de la exposición de Mme COS-SON (Sala de Exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento. Plaza de Italia, 1).

21,30 horas.—Inauguración del «Círculo de la Alianza Francesa de Avila» (c/ Tomás Luis de Victoria, 5).

22,30 horas.—Cena ofrecida por el Excmo. Sr. Gobernador de Avila.

VENDO
SEAT 1430
INMEJORABLE
Teléfono: 21 24 20.

Kalión **BOUTIQUE**

Bañadores

Vea nuestro escaparate
CONFECCION A MEDIDA

Duque de Alba, 3 Telf. 21 23 37

Fernández
Junior

Boutique joven
Para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

HEMOS ELIMINADO
TODOS LOS OBSTACULOS
PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23
22 04 66
22 07 21

AVILA